Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Budżetowa
Komisja Rozwoju Regionalnego
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

2025/0240(COD)

23.6.2026

POPRAWKI
1981 - 2360

Projekt sprawozdania
Karlo Ressler, Andrey Novakov, Elsi Katainen
(PE787.817v01-00)

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego Europejski Fundusz Spójności Gospodarczej, Społecznej i Terytorialnej, Rolnictwa i Obszarów Wiejskich, Rybołówstwa i Polityki Morskiej, Dobrobytu i Bezpieczeństwa na lata 2028–2034 oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) 2023/955 i rozporządzenie (UE, Euratom) 2024/2509

Wniosek dotyczący rozporządzenia
(COM(2025)0565 – C10-0179/2025 – 2025/0240(COD))

Poprawka 1981
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1) „mające zastosowanie prawo” oznacza prawo Unii oraz przepisy prawa krajowego ***bezpośrednio*** odnoszące się do jego stosowania;	1) „mające zastosowanie prawo” oznacza prawo Unii oraz przepisy prawa krajowego odnoszące się do jego stosowania;

Or. en

Poprawka 1982
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1) „mające zastosowanie prawo” oznacza prawo Unii oraz przepisy prawa krajowego ***bezpośrednio*** odnoszące się do jego stosowania;	1) „mające zastosowanie prawo” oznacza prawo Unii oraz przepisy prawa krajowego odnoszące się do jego stosowania;

Or. en

Poprawka 1983
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a) „dodatkowość” oznacza, że operacje finansowe i inwestycyjne spełniają kryteria dodatkowości, o których mowa w art. 209 ust. 2 lit. b) rozporządzenia finansowego;

Or. en

Poprawka 1984
Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2) „beneficjent” oznacza:	2) ***„władze lokalne” lub „samorząd lokalny” oznaczają wszystkie szczeble administracji poniżej szczebla regionalnego, obejmujące szeroki zakres jednostek administracyjnych, takich jak powiaty, gminy, miasta i władze miejskie, małe miasta, okręgi, dzielnice lub prowincje;*** ***3)*** „beneficjent” oznacza:

Or. en

Uzasadnienie

Proszę odpowiednio dostosować kolejność.

Poprawka 1985
Christian Doleschal, Monika Hohlmeier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) podmiot prawa publicznego lub prywatnego, podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający, albo osobę fizyczną ***niebędącą uczestnikiem,*** odpowiedzialną za inicjowanie lub zarówno inicjowanie, jak i realizację operacji w ramach planu PKR i Planu Interreg i której przedstawiono dokument określający warunki wsparcia;	a) podmiot prawa publicznego lub prywatnego, podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający, albo osobę fizyczną odpowiedzialną za inicjowanie lub zarówno inicjowanie, jak i realizację operacji w ramach planu PKR i Planu Interreg i której przedstawiono dokument określający warunki wsparcia;

Or. de

Poprawka 1986
Danuše Nerudová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) „regiony dotknięte rosyjską wojną napastniczą przeciwko Ukrainie" oznaczają regiony NUTS2 lub NUTS3 doświadczające znaczących skutków gospodarczych, społecznych, demograficznych, związanych z bezpieczeństwem lub infrastrukturą, wynikających bezpośrednio lub pośrednio z rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie, w tym regiony przyjmujące znaczną liczbę osób korzystających z tymczasowej ochrony na mocy decyzji wykonawczej Rady (UE) 2022/382;

Or. en

Poprawka 1987
Krzysztof Hetman, Andrzej Buła, Jacek Protas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnika, który jest:	***skreśla się***
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub	
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	

Or. en

Uzasadnienie

Definicję rolnika i rolnika prowadzącego działalność gospodarczą należy określić w rozporządzeniu (UE) 202/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].

Poprawka 1988
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnika, który jest:	***skreśla się***
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub	
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 1989
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnika, który jest:	***skreśla się***
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub	
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 1990
Marta Wcisło

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnik***, który jest:***	c) w kontekście WPR – rolnik ***oznacza osobę fizyczną lub prawną bądź grupę osób fizycznych lub prawnych, bez względu na status prawny takiej grupy i jej członków w świetle prawa krajowego, których gospodarstwo jest położone na obszarze objętym zakresem terytorialnym stosowania Traktatów, określonym***

w art. 52 Traktatu o Unii Europejskiej w związku z art. 349 i 355 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), oraz które prowadzą działalność rolniczą określoną przez państwa członkowskie zgodnie z rozporządzeniem (UE) 202/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].

Or. en

Uzasadnienie

Definicję rolnika należy określić w rozporządzeniu (UE) 202/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR]. Sformułowanie zaproponowane przez Komisję jest zbyt skomplikowane. Ukierunkowywanie wsparcia w ramach WPR musi odbywać się w prosty i skuteczny sposób.

Poprawka 1991
Luis-Vicenţiu Lazarus

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnik, który jest*:*	c) w kontekście WPR – rolnik, który jest ***osobą fizyczną lub prawną albo grupą osób fizycznych i prawnych, których gospodarstwo znajduje się na terytorium Unii i które prowadzą w nim minimalną działalność w zakresie produkcji rolniczej, co nie wyklucza przyznawania wsparcia rolnikom prowadzącym działalność rolniczą i nierolniczą lub rolnikom pracującym w niepełnym wymiarze godzin zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie i z niniejszym rozporządzeniem;***

Or. en

Poprawka 1992
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnik***, który jest:***	c) w kontekście WPR – rolnik ***w rozumieniu art. 1a ust. -1 [Definicje] rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].***

Or. en

Poprawka 1993
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnik***, który jest:***	c) w kontekście WPR – rolnik ***w rozumieniu art. 1a ust. -1 [Definicje] rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 1994
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnik***, który jest:***	c) w kontekście WPR – rolnik ***w rozumieniu rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].***

Or. fr

Poprawka 1995
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnik***, który jest:***	c) w kontekście WPR – rolnik ***w rozumieniu rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].***

Or. en

Poprawka 1996
Georgiana Teodorescu, Aurelijus Veryga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – rolnik***, który jest:***	c) w kontekście WPR – rolnik ***w rozumieniu rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie WPR].***

Or. en

Poprawka 1997
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR **– *rolnik, który*** jest:	c) ***rolnik, który*** w kontekście WPR jest ***zdefiniowany jako***:

Or. en

Uzasadnienie

W kontekście WPR beneficjenci nie ograniczają się do rolników, ale mogą również obejmować podmioty publiczne (np. gminy), konsorcja, organizacje producentów oraz lokalne grupy działania. Chociaż podmioty te mogą podlegać ogólnej definicji zawartej w lit. a) niniejszego artykułu, szczegółowy przepis zawarty w lit. c) mógłby zostać zinterpretowany

jako restrykcyjny, sugerujący, że jedynie rolnicy kwalifikują się jako beneficjenci WPR.

Poprawka 1998
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1999
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2000
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2001
Georgiana Teodorescu, Aurelijus Veryga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 2002
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 2003
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) osobą fizyczną lub prawną***, której gospodarstwo znajduje się w Unii i której podstawową działalnością jest działalność rolnicza według kryteriów określonych przez państwa członkowskie zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub***	(i) osobą fizyczną lub prawną ***w rozumieniu art. XX [Definicje] rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].***

Or. pt

Poprawka 2004
Jessica Polfjärd

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) osobą fizyczną lub prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i ***której podstawową działalnością jest działalność rolnicza zgodnie z kryteriami określonymi*** przez państwa członkowskie ***zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub***	(i) osobą fizyczną lub osobą prawną, której gospodarstwo rolne znajduje się w Unii i ***która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony*** przez państwa członkowskie***.***

Or. en

Uzasadnienie

Definicję tę można uprościć w celu zmniejszenia obciążenia administracyjnego.

Poprawka 2005
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2006
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 2007
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 2008
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2009
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co	***skreśla się***

najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2010
Georgiana Teodorescu, Aurelijus Veryga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 2011
Jessica Polfjärd

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) osobą fizyczną lub małą osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Objęto nową wersją lit. c) ppkt (i).

Poprawka 2012
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) osobą fizyczną lub ***małą*** osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.	(ii) osobą fizyczną lub osobą prawną, której podstawową działalnością nie jest rolnictwo, ale która prowadzi co najmniej minimalny poziom działalności rolniczej określony przez państwa członkowskie.

Or. en

Uzasadnienie

Sugeruje się skreślenie tego przepisu ze względu na brak zharmonizowanej i spójnej pod względem prawnym definicji „małej osoby prawnej" lub przynajmniej konieczność ustanowienia wspólnych ram odniesienia mających zastosowanie we wszystkich odpowiednich przepisach.

Poprawka 2013
Kathleen Funchion

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) w przypadku inicjatywy LEADER – każdą osobę fizyczną lub prawną mającą siedzibę w Unii i prowadzącą działalność na obszarach wiejskich, której celem jest wspieranie rozwoju tych obszarów;

Or. en

Poprawka 2014
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a) „region wyspiarski” oznacza odrębne terytorium geograficzne lub administracyjne składające się w całości z co najmniej jednej wyspy i niepołączone na stałe z lądem.

Or. en

Poprawka 2015
Christian Doleschal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce ***lub*** obszarze geograficznym;	3. „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, ***regionie,*** polityce**,** obszarze geograficznym ***lub kombinacji tych elementów***;

Or. de

Poprawka 2016
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left
Kathleen Funchion, Younous Omarjee

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce ***lub obszarze geograficznym***;	3) „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce**,** ***regionie lub innym poziomie niższym niż krajowy i lokalny, w tym na konkretnych obszarach geograficznych***;

Or. en

Poprawka 2017
Norbert Lins, Lena Düpont, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Oliver Schenk, Andrea

Wechsler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce lub obszarze geograficznym;	3. „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce lub obszarze geograficznym ***lub kombinacji tych elementów***;

Or. de

Poprawka 2018
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce lub obszarze geograficznym;	3) „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce lub obszarze geograficznym ***lub kombinacji tych elementów***;

Or. pt

Poprawka 2019
Benoit Cassart, Olivier Chastel, Sophie Wilmès

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce ***lub*** obszarze geograficznym;	3) „rozdział planu PKR” oznacza część planu PKR skupiającą się na konkretnym wyzwaniu, sektorze, polityce***,*** obszarze geograficznym ***lub kombinacji tych elementów***;

Or. en

Poprawka 2020
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a) „nastawiony na ograniczony zysk dostawca mieszkań" oznacza organizację spółdzielczą lub spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością, która nie jest nastawiona na zysk ani nie jest własnością państwa, zajmującą się budową przystępnych cenowo nieruchomości mieszkalnych i zarządzaniem nimi, której status przyznają właściwe organy krajowe, działającą w ramach określonego, ustanowionego ustawowo systemu zarządzania o ograniczonym zysku, w którym stopa zwrotu z zainwestowanego kapitału nominalnego jest ograniczona, ceny mieszkań i czynsze ustalane są na podstawie kosztów, a także istnieje obowiązek reinwestowania środków w celu poprawy charakterystyki energetycznej mieszkań i zapewnienia ich trwałej przystępności cenowej;

Or. en

Poprawka 2021
Ciaran Mullooly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a) „Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji" oznacza specjalny instrument w ramach niniejszego rozporządzenia, dysponujący wyodrębnionymi środkami, wspierający terytoria i społeczności dotknięte negatywnymi skutkami transformacji w kierunku neutralności klimatycznej,

mający na celu złagodzenie społecznych, gospodarczych i związanych z zatrudnieniem skutków dekarbonizacji oraz zgodny z celami rozporządzenia (UE) 2021/1056;

Or. en

Poprawka 2022
Marta Temido, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou, Maria Noichl

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a) „model pięciu domen" oznacza ramy, które służą ocenie i poprawie dobrostanu zwierząt w takich obszarach jak odżywianie, środowisko fizyczne, zdrowie, zachowanie oraz stan psychiczny, a tym samym wspierają podejście „Jedno zdrowie", między innymi poprzez ograniczenie ryzyka związanego z chorobami odzwierzęcymi i opornością na środki przeciwdrobnoustrojowe;

Or. en

Uzasadnienie

Zdefiniowanie modelu „pięciu domen" w PPKR zapewnia horyzontalną przejrzystość w zakresie wdrażania finansowania związanego z dobrostanem zwierząt w ramach całego programu. Ustanawia on spójne, oparte na naukowych podstawach ramy łączące dobrostan zwierząt z celami podejścia „Jedno zdrowie", w tym z ograniczaniem ryzyka związanego z chorobami odzwierzęcymi i opornością na środki przeciwdrobnoustrojowe.

Poprawka 2023
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a) „rozdział regionalny" oznacza część krajowego planu reform wskazującą

inwestycje i reformy dla danego typu terytorium lub danej jednostki terytorialnej, zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) 2017/2391;

Or. es

Poprawka 2024
Dragoş Benea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a) „rozdział terytorialny" oznacza część planu PKR określającą inwestycje i reformy dla danego rodzaju terytorium lub konkretnej jednostki terytorialnej zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (UE) 2017/2391;

Or. en

Poprawka 2025
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 3 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3b) „przystępne cenowo mieszkania" oznaczają godne, zrównoważone, bezpieczne i zdrowe mieszkania, których całkowite koszty, w tym czynsz lub raty kredytu hipotecznego, podatki związane z mieszkalnictwem oraz rachunki za wodę i energię, nie przekraczają 30 % miesięcznego dochodu do dyspozycji gospodarstwa domowego;

Or. en

Poprawka 2026
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 3 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3b) „instytucja pośrednicząca” oznacza podmiot publiczny lub prywatny, za którego działania odpowiedzialność ponosi instytucja zarządzająca lub który wykonuje obowiązki lub zadania w imieniu takiej instytucji;

Or. es

Poprawka 2027
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 3 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3c) „zasada »lepszego odbudowywania«” oznacza wykorzystanie faz odbudowy, rehabilitacji i rekonstrukcji po klęsce żywiołowej w zwiększeniu odporności narodów i społeczności poprzez włączenie środków zmniejszających ryzyko związane z klęskami żywiołowymi do odbudowy infrastruktury fizycznej i systemów społecznych oraz odnowy źródeł utrzymania, gospodarki i środowiska;

Or. en

Poprawka 2028
Dragoş Benea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) „wykonawca” oznacza podmiot lub osobę fizyczną, z którymi beneficjent lub	4) „wykonawca” oznacza podmiot lub osobę fizyczną, z którymi beneficjent lub

odbiorca zawierają umowę w konkretnym celu realizacji jednej lub większej liczby operacji lub ich części;	odbiorca zawiera umowę w konkretnym celu realizacji jednej lub większej liczby operacji lub ich części***, przy czym wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za inicjowanie ani za realizację operacji, działania lub inwestycji***;

Or. en

Uzasadnienie

Większa jasność prawa, podobna do tej w obecnym rozporządzeniu w sprawie wspólnych przepisów.

Poprawka 2029
Şerban Dimitrie Sturdza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) „wykonawca” oznacza podmiot lub osobę fizyczną, z którymi beneficjent lub odbiorca zawierają umowę w konkretnym celu realizacji jednej lub większej liczby operacji lub ich części;	4) „wykonawca” oznacza podmiot lub osobę fizyczną, z którymi beneficjent lub odbiorca zawiera umowę w konkretnym celu realizacji jednej lub większej liczby operacji lub ich części***, przy czym wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za inicjowanie ani za realizację operacji, działania lub inwestycji***;

Or. en

Uzasadnienie

Podobnie jak w obowiązującym rozporządzeniu w sprawie wspólnych przepisów.

Poprawka 2030
Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) „wykonawca” oznacza podmiot lub osobę fizyczną, z którymi beneficjent lub	4) „wykonawca” oznacza podmiot lub osobę fizyczną, z którymi beneficjent lub

odbiorca zawierają umowę w konkretnym celu realizacji jednej lub większej liczby operacji lub ich części;	odbiorca zawiera umowę w konkretnym celu realizacji jednej lub większej liczby operacji lub ich części***, przy czym wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za inicjowanie ani za realizację operacji, działania lub inwestycji***;

Or. en

Poprawka 2031
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) „wykonawca” oznacza podmiot lub osobę fizyczną, z którymi beneficjent lub odbiorca zawierają umowę w konkretnym celu realizacji jednej lub większej liczby operacji lub ich części;	4) „wykonawca” oznacza podmiot lub osobę fizyczną, z którymi beneficjent lub odbiorca zawiera umowę w konkretnym celu realizacji jednej lub większej liczby operacji lub ich części***, przy czym wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za inicjowanie ani za realizację operacji, działania lub inwestycji***;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ta zwiększa jasność prawa i zapewnia spójność z definicjami oraz terminologią stosowaną w obowiązującym rozporządzeniu w sprawie wspólnych przepisów.

Poprawka 2032
Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający lub osobę fizyczną niebędącą uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta;	5) ***„rozdział terytorialny” oznacza część planu PKR określającą inwestycje i reformy dla danego rodzaju terytorium lub konkretnej jednostki terytorialnej zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (UE) 2017/2391;***

	5a) „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający lub osobę fizyczną niebędącą uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta;

Or. en

Uzasadnienie

Proszę odpowiednio dostosować kolejność.

Poprawka 2033
Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający lub osobę fizyczną niebędącą uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta;	5) „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta***, bez ponoszenia odpowiedzialności za zainicjowanie lub realizację powiązanej operacji, działania lub inwestycji***;

Or. ro

Uzasadnienie

Celem poprawki jest zapewnienie większej jasności prawa, zgodnie z przepisami obowiązującego rozporządzenia w sprawie wspólnych przepisów.

Poprawka 2034
Pascal Arimont

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „odbiorca” oznacza podmiot	5) „odbiorca” oznacza podmiot

posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający lub osobę fizyczną niebędącą uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta;	posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta***, w tym beneficjenta funduszu małych projektów***;

Or. en

Poprawka 2035
Norbert Lins, Lena Düpont, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Oliver Schenk, Andrea Wechsler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta;	5. „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta ***lub instrumentu finansowego***;

Or. de

Poprawka 2036
Christian Doleschal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta;	5. „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta ***lub instrumentu finansowego***;

Or. de

Poprawka 2037
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand

w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający lub osobę fizyczną niebędącą uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta;	5) „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta***, w tym wykonawcy***;

Or. en

Poprawka 2038
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający lub osobę fizyczną niebędącą uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii za pośrednictwem beneficjenta;	5) „odbiorca” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający lub osobę fizyczną niebędącą uczestnikiem, otrzymujące środki z budżetu Unii ***i budżetu krajowego*** za pośrednictwem beneficjenta;

Or. en

Uzasadnienie

Jeśli bierzemy pod uwagę dopłaty uzupełniające, powinniśmy uwzględnić również środki krajowe.

Poprawka 2039
Ivan David, Volker Schnurrbusch

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6) „odbiorca końcowy” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną	6) „odbiorca końcowy” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną

lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące wsparcie w ramach instrumentu finansowego i które stanowią odbiorcę do celów art. 38 ust. 1 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509;	lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną, która nie jest uczestnikiem, otrzymujące wsparcie w ramach instrumentu finansowego i które stanowią odbiorcę do celów art. 38 ust. 1 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509***. Do celów niniejszego rozporządzenia za ostatecznego odbiorcę uznaje się również osobę fizyczną lub prawną, jeżeli osoba ta, bezpośrednio lub pośrednio, posiada lub kontroluje ponad 50 % udziałów lub akcji, praw głosu lub udziałów własnościowych w przedsiębiorstwie otrzymującym wsparcie w ramach instrumentu finansowego, w tym poprzez przedsiębiorstwa powiązane lub przedsiębiorstwa zależne***;

Or. en

Uzasadnienie

Celem poprawki jest zapewnienie większej jasności prawa oraz ułatwienie wdrażania przepisów przez instytucje zarządzające i płatnicze podczas oceny powiązań własnościowych i ekonomicznych między przedsiębiorstwami. Wobec braku jasnego punktu odniesienia weryfikacja ostatecznych odbiorców mogłaby prowadzić do niepotrzebnych komplikacji administracyjnych i rozbieżnych interpretacji. Wprowadzenie kryterium wynoszącego ponad 50 % sprzyja zatem bardziej spójnemu i praktycznemu stosowaniu tego przepisu.

Poprawka 2040
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6) „odbiorca końcowy” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną**,** która nie jest uczestnikiem, otrzymujące wsparcie w ramach instrumentu finansowego i które stanowią odbiorcę do celów art. 38 ust. 1 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509;	6) „odbiorca końcowy” oznacza podmiot posiadający osobowość prawną lub jej nieposiadający albo osobę fizyczną ***– lub grupę takich osób lub podmiotów –*** która nie jest uczestnikiem, otrzymujące wsparcie w ramach instrumentu finansowego i które stanowią odbiorcę do celów art. 38 ust. 1 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509;

Or. en

Poprawka 2041
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – płatność przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w art. 35 ust. 1 [Rodzaje interwencji], lit. a)–g), o) i p).	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2042
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – płatność przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w art. 35 ust. 1 [Rodzaje interwencji], lit. a)–g), o) i p).	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego

(planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2043
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – płatność ***przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w*** art. ***35*** ust. ***1 [Rodzaje interwencji], lit. a)–g), o) i p)***.	c) w kontekście WPR – płatność ***w rozumieniu*** art. ***1a*** ust. ***1a [Definicje] rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR]***.

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2044
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – płatność ***przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w*** art. ***35*** ust. ***1 [Rodzaje interwencji], lit. a)–g), o) i p)***.	c) w kontekście WPR – płatność ***w rozumieniu*** art. ***1a*** ust. ***1a [Definicje] rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR]***.

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2045
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – płatność przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w art. ***35*** ust. ***1 [Rodzaje interwencji], lit. a)–g), o) i p)***.	c) w kontekście WPR – płatność przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w art. ***1a*** ust. ***1a rozporządzenia (UE) 202X/XXXX (ROZPORZĄDZENIE W SPRAWIE WPR)***.

Or. fr

Poprawka 2046
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – płatność przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w art. 35 ust. 1 ***[Rodzaje interwencji], lit. a)–g), o) i p)***.	c) w kontekście WPR – płatność przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w art. 35 ust. 1 ***rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR]***.

Or. en

Uzasadnienie

Aby zapewnić skuteczne wdrażanie WPR, w tym w odniesieniu do procesu decyzyjnego, definicje te należy przenieść do rozporządzenia w sprawie WPR. Takie zmiany zwiększyłyby autonomię ram WPR, zwłaszcza w przypadku przyszłych modyfikacji planu, zapewniając tym samym bardziej wydajny i sprawny proces decyzyjny.

Poprawka 2047
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w kontekście WPR – płatność przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w art. ***35*** ust. 1 ***[Rodzaje interwencji], lit. a)–g), o) i p)***.	c) w kontekście WPR – płatność przyznawaną rolnikom w ramach obszarowych i związanych z produkcją zwierzęcą interwencji z zakresu wsparcia dochodów w ramach WPR, o których mowa w art. ***5*** ust. 1 ***rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR]***.

Or. en

Poprawka 2048
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain, Cristina Maestre
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) „działania LIFE" oznaczają strategiczne projekty dotyczące przyrody, strategiczne projekty zintegrowane, standardowe projekty działania oraz projekty pomocy technicznej wspierające wdrażanie unijnego prawodawstwa i polityki w zakresie ochrony środowiska, w tym w zakresie przyrody i różnorodności biologicznej, w szczególności poprzez sieć Natura 2000, budowanie zdolności, zaangażowanie społeczeństwa

obywatelskiego, innowacje, najlepsze praktyki oraz powielanie skutecznych rozwiązań;

Or. en

Poprawka 2049
Marta Temido, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou, Maria Noichl

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a) „działania LIFE" oznaczają strategiczne projekty dotyczące przyrody, strategiczne projekty zintegrowane, standardowe projekty działania oraz projekty pomocy technicznej wspierające wdrażanie unijnego prawodawstwa i polityki w zakresie ochrony środowiska, w tym w zakresie przyrody i różnorodności biologicznej, w szczególności poprzez sieć Natura 2000, jak również budowanie zdolności, zaangażowanie społeczeństwa obywatelskiego, innowacje, najlepsze praktyki oraz powielanie skutecznych rozwiązań;

Or. en

Poprawka 2050
Monika Hohlmeier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9) „środek" oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub Planu Interreg;	9) „środek" oznacza reformę, inwestycję***, program, projekt*** lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub Planu Interreg; ***reforma musi dotyczyć zarówno zdolności do realizacji, jak i bezpośredniej realizacji odpowiednich programów i projektów.***

Or. en

Poprawka 2051
Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9) „środek” oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub planu Interreg;	9) „środek” oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR***,*** ***planu PKR-WPR*** lub planu Interreg;

Or. fr

Poprawka 2052
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9) „środek” oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub Planu Interreg;	9) „środek” oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR, ***krajowego planu działań na rzecz rozwoju regionalnego i spójności*** lub Planu Interreg;

Or. en

Poprawka 2053
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9) „środek” oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż	9) „środek” oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż

krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub Planu Interreg;	krajowy, wspieraną w ramach planu PKR***,*** ***planu EFS*** lub Planu Interreg;

Or. en

Poprawka 2054
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9) „środek” oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub Planu Interreg;	9) „środek” oznacza reformę, inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR, ***krajowego planu działań na rzecz rozwoju regionalnego i spójności*** lub Planu Interreg;

Or. en

Poprawka 2055
Thomas Geisel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9) „środek” oznacza ***reformę,*** inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub Planu Interreg;	9) „środek” oznacza inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub Planu Interreg;

Or. en

Poprawka 2056
João Oliveira

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9) „środek” oznacza ***reformę,*** inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub planu Interreg;	9) „środek” oznacza inwestycję lub inną interwencję na szczeblu krajowym lub niższym niż krajowy, wspieraną w ramach planu PKR lub planu Interreg;

Or. pt

Poprawka 2057
Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	9a) „reforma” oznacza działania o charakterze organizacyjnym, proceduralnym, administracyjnym lub legislacyjnym, mające na celu wprowadzenie strukturalnych ulepszeń w zakresie zarządzania, zdolności do wdrażania polityki lub w zakresie ram inwestycyjnych, w tym operacjonalizację środków legislacyjnych i inicjatyw związanych z budowaniem zdolności, które to środki i inicjatywy są niezbędne do poprawy ram zarządzania i skuteczności administracji publicznej lub mechanizmów realizacji inwestycji mających kluczowe znaczenie dla osiągnięcia celów polityki Unii i wydajnej absorpcji finansowania unijnego;

Or. ro

Poprawka 2058
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	9a) „reforma” oznacza działania o

charakterze organizacyjnym, proceduralnym, administracyjnym lub legislacyjnym, mające na celu wprowadzenie strukturalnych ulepszeń w zakresie zarządzania, zdolności do wdrażania polityki lub w zakresie ram inwestycyjnych, w tym operacjonalizację środków legislacyjnych i inicjatyw związanych z budowaniem zdolności, które to środki i inicjatywy są niezbędne do poprawy ram zarządzania, skuteczności administracji publicznej lub mechanizmów realizacji inwestycji mających kluczowe znaczenie dla osiągnięcia celów polityki Unii i wydajnej absorpcji finansowania unijnego;

Or. en

Poprawka 2059
Georgiana Teodorescu, Aurelijus Veryga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	9a) „interwencja oparta na produktach" oznacza interwencję, w przypadku której kwota wkładu Unii jest określana na podstawie wartości jednostkowej produktu pomnożonej przez liczbę uzyskanych produktów, a w przypadku WPR – z wyjątkiem wsparcia dochodu w ramach interwencji obszarowych i interwencji z tytułu zwierząt – interwencja oparta na produktach oznacza interwencję, w przypadku której kwota wkładu publicznego jest określana na podstawie średniej wartości jednostkowej produktu pomnożonej przez liczbę uzyskanych produktów;

Or. en

Uzasadnienie

All CAP interventions should be classified as output-based interventions, as investment

projects under one measure may have different values. It is important that payment applications for all CAP measures be submitted to the EC based on the outputs achieved and that targets should only be reported through the annual assurance package. It should be noted that it is not possible to accurately plan the targets and amounts of CAP measures not related to area and animal (e.g. investments in holdings, which is the largest investment measure) during the year/annually so that they can be accounted for in payment applications, because it is impossible to know in advance how many projects and for what amount will be supported in x year.

Poprawka 2060
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	9a) „Jedno zdrowie" oznacza „Jedno zdrowie" zdefiniowane w art. 3 pkt 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2022/2371;

Or. en

Poprawka 2061
Marta Temido, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou, Maria Noichl

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	9a) „Jedno zdrowie" oznacza „Jedno zdrowie" zdefiniowane w art. 3 pkt 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2022/2371;

Or. en

Uzasadnienie

Włączenie definicji podejścia „Jedno zdrowie" do PPKR zapewnia horyzontalną jasność prawa oraz gwarantuje spójne stosowanie we wszystkich środkach finansowania związanych ze zdrowiem, rolnictwem, systemami żywnościowymi, dobrostanem zwierząt, opornością na środki przeciwdrobnoustrojowe, różnorodnością biologiczną i ochroną środowiska. Bezpośrednie odwołanie się do rozporządzenia (UE) 2022/2371 pozwala uniknąć tworzenia równoległej definicji i dostosowuje PPKR do istniejących ram prawnych Unii.

Poprawka 2062
João Oliveira

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 2063
Monika Hohlmeier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka; ***kamień milowy musi bezpośrednio dotyczyć zarówno zdolności do realizacji, jak i bezpośredniej realizacji odpowiednich programów i projektów.***

Or. en

Poprawka 2064
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	10) „kamień milowy” oznacza ***konkretne, wymierne, określone w czasie i niezależnie weryfikowalne*** osiągnięcie jakościowe wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;

Or. en

Poprawka 2065
Şerban Dimitrie Sturdza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, w tym w postaci etapu pośredniego i proceduralnego***;

Or. en

Poprawka 2066
Dragoş Benea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, w tym w postaci etapu pośredniego i proceduralnego***;

Or. en

Uzasadnienie

Ważne jest, aby w definicji kamienia milowego znalazło się odniesienie do etapu pośredniego ze względu na jego istotną rolę w uruchamianiu płatności.

Poprawka 2067
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, w tym w postaci etapu pośredniego i proceduralnego***;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ta zapewnia większą jasność prawa poprzez wyraźne uznanie, że kamienie milowe mogą obejmować etapy pośrednie i proceduralne. Takie wyjaśnienie jest istotne, biorąc pod uwagę rolę tych etapów w uruchamianiu płatności i monitorowaniu postępów w realizacji. W praktyce pośrednie kamienie milowe mogą obejmować takie działania, jak ogłoszenie zaproszenia do składania wniosków lub podpisanie umów, które stanowią kluczowe etapy w realizacji działań.

Poprawka 2068
Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, w tym w postaci pośredniego kamienia milowego***;

Or. ro

Uzasadnienie

Ważne jest, aby w definicji kamieni milowych dodać wyraźne odniesienie do pośrednich kamieni milowych ze względu na ich rolę w procesie wypłaty środków. Zgodnie z dotychczasowymi wyjaśnieniami takie pośrednie kamienie milowe mogą polegać na przykład na ogłoszeniu zaproszenia do składania wniosków lub podpisaniu związanych z tym umów.

Poprawka 2069
Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, w tym w postaci etapu pośredniego***;

Or. en

Poprawka 2070
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	10) „kamień milowy” oznacza osiągnięcie jakościowe***, które może przybrać formę etapu pośredniego***, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;

Or. en

Poprawka 2071
Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	10a) „reforma” oznacza działania o charakterze organizacyjnym, proceduralnym, administracyjnym lub legislacyjnym, mające na celu wprowadzenie strukturalnych ulepszeń w zakresie zarządzania, zdolności do wdrażania polityki lub w zakresie ram inwestycyjnych, w tym operacjonalizację środków legislacyjnych i inicjatyw związanych z budowaniem zdolności, które to środki i inicjatywy są niezbędne do poprawy ram zarządzania, skuteczności

administracji publicznej lub mechanizmów realizacji inwestycji mających kluczowe znaczenie dla osiągnięcia celów polityki Unii i wydajnej absorpcji finansowania unijnego;

Or. en

Poprawka 2072
Şerban Dimitrie Sturdza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	10a) „reforma" oznacza działania o charakterze organizacyjnym, proceduralnym, administracyjnym lub legislacyjnym, mające na celu wprowadzenie strukturalnych ulepszeń w zakresie zarządzania, zdolności do wdrażania polityki lub w zakresie ram inwestycyjnych, w tym operacjonalizację środków legislacyjnych i inicjatyw związanych z budowaniem zdolności, które to środki i inicjatywy są niezbędne do poprawy ram zarządzania, skuteczności administracji publicznej lub mechanizmów realizacji inwestycji mających kluczowe znaczenie dla osiągnięcia celów polityki Unii i wydajnej absorpcji finansowania unijnego;

Or. en

Poprawka 2073
Dragoş Benea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	10a) „reforma" oznacza działania o charakterze organizacyjnym, proceduralnym, administracyjnym lub legislacyjnym, mające na celu

wprowadzenie strukturalnych ulepszeń w zakresie zarządzania, zdolności do wdrażania polityki lub w zakresie ram inwestycyjnych, w tym operacjonalizację środków legislacyjnych i inicjatyw związanych z budowaniem zdolności, które to środki i inicjatywy są niezbędne do poprawy ram zarządzania, skuteczności administracji publicznej lub mechanizmów realizacji inwestycji mających kluczowe znaczenie dla osiągnięcia celów polityki Unii i wydajnej absorpcji finansowania unijnego.

Or. en

Poprawka 2074
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 10 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	10a) „kryzys" oznacza kryzys zgodnie z definicją w art. 2 pkt 22 lit. b) rozporządzenia (UE) 2024/2509;

Or. en

Poprawka 2075
João Oliveira

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11) „wartość docelowa" oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 2076
Şerban Dimitrie Sturdza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, wyrażone w wymiernych jednostkach i powiązane, w stosownych przypadkach, z konkretnymi ramami czasowymi***; ***może to być cel pośredni lub końcowy;***

Or. en

Poprawka 2077
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, wyrażone w wymiernych jednostkach i powiązane, w stosownych przypadkach, z konkretnymi ramami czasowymi***; ***może to być cel pośredni lub końcowy;***

Or. en

Poprawka 2078
Dragoş Benea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, wyrażone w wymiernych jednostkach i powiązane, w stosownych przypadkach, z konkretnymi ramami czasowymi***; ***może to być cel pośredni lub końcowy;***

Or. en

Poprawka 2079
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, powiązane, w stosownych przypadkach, z konkretnymi ramami czasowymi***; ***może to być cel pośredni lub końcowy;***

Or. en

Poprawka 2080
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka;	11) „wartość docelowa” oznacza osiągnięcie ilościowe, wykorzystywane do pomiaru postępów w realizacji środka***, które może być celem pośrednim lub końcowym***;

Or. en

Poprawka 2081
Marta Temido, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou, Maria Noichl

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 11 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	11a) „zasada »najpierw zapobiegaj«” oznacza podejście, zgodnie z którym w ramach środków wspieranych na podstawie niniejszego rozporządzenia

priorytetowo traktuje się zapobieganie szkodom i ograniczanie ryzyka u źródła, w szczególności dla środowiska, klimatu oraz podejścia „Jedno zdrowie”, w tym poprzez unikanie inwestycji związanych z produkcją, przetwarzaniem, transportem, dystrybucją, magazynowaniem lub spalaniem paliw kopalnych;

Or. en

Uzasadnienie

Zdefiniowanie zasady „najpierw zapobiegaj” zapewnia horyzontalną jasność PPKR i odzwierciedla szerokie poparcie w komisji ENVI dla przesunięcia wydatków UE z reaktywnego zarządzania kryzysowego w kierunku ograniczania ryzyka u źródła. Wzmacnia to spójność między celami w zakresie środowiska, klimatu i podejścia „Jedno zdrowie” oraz pomaga zapewnić, że finansowanie publiczne nie przyczynia się do utrwalenia zależności związanych z paliwami kopalnymi ani przyszłych kosztów środowiskowych.

Poprawka 2082
Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy;	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu***, zgodnie z propozycją państwa członkowskiego,*** z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy***, i która odzwierciedla zarówno szacowane tempo wdrażania poszczególnych środków, jak i potrzebę zapewnienia regularnych płatności i terminowego przekazywania w terenie unijnego wsparcia***;

Or. ro

Uzasadnienie

Definicja „wartości wypłaty” powinna odzwierciedlać motywy (56) i (57), a także fakt, wielokrotnie podkreślany przez Komisję, że wartości wypłat są ustalane przez państwa członkowskie.

Poprawka 2083
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem ***kwot zarezerwowanych na reformy***;	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie***, zgodnie z ustaleniami zawartymi w planie, i która jest ustalana w sposób proporcjonalny***, z uwzględnieniem ***charakteru, znaczenia, złożoności, szacowanych kosztów, cyklu realizacji oraz faktycznego postępu we wdrażaniu danego środka, odzwierciedlonego w osiągnięciu odpowiednich kamieni milowych i wartości docelowych***;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka zapewnia większą przejrzystość, pewność prawa i proporcjonalność w ustalaniu wartości wypłat. Gwarantuje ona, że płatności odzwierciedlają nie tylko formalne osiągnięcie kamieni milowych i wartości docelowych, ale także charakter, złożoność, cykl realizacji oraz rzeczywisty postęp w realizacji danych środków. Takie podejście zmniejsza ryzyko nieproporcjonalnych konsekwencji finansowych i zapewnia sprawiedliwszą ocenę wyników wdrażania, zachowując jednocześnie charakter systemu opartego na wynikach.

Poprawka 2084
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu

postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy;	postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy***, i która odzwierciedla zarówno przewidywany sposób wdrażania każdego środka, jak i potrzebę zapewnienia regularnych płatności oraz terminowego przekazywania w terenie unijnego wsparcia***;

Or. en

Poprawka 2085
Şerban Dimitrie Sturdza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy;	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu***, zgodnie z propozycją państwa członkowskiego,*** z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy***, i która odzwierciedla zarówno przewidywany sposób wdrażania każdego środka, jak i potrzebę zapewnienia regularnych płatności oraz terminowego przekazywania w terenie unijnego wsparcia***;

Or. en

Poprawka 2086
Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu***, zgodnie z***

postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy;	***propozycją państwa członkowskiego,*** z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy***, i która odzwierciedla zarówno szacowane tempo wdrażania każdego środka, jak i potrzebę zapewnienia regularnych płatności oraz terminowego przekazywania w terenie unijnego wsparcia***;

Or. en

Poprawka 2087
Dragoş Benea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy;	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy***, i która odzwierciedla zarówno przewidywany sposób wdrażania każdego środka, jak i potrzebę zapewnienia regularnych płatności oraz terminowego przekazywania w terenie unijnego wsparcia***;

Or. en

Uzasadnienie

„Kwota zarezerwowana na reformy” oznacza wartość lub sumę wartości wypłat na reformy uzgodnionych między państwami członkowskimi a Komisją podczas negocjacji poprzez przypisanie odpowiedniej wagi wartości poszczególnych reform.

Poprawka 2088
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy;	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy***, i która odzwierciedla zarówno przewidywany sposób wdrażania każdego środka, jak i potrzebę zapewnienia regularnych płatności oraz terminowego przekazywania w terenie unijnego wsparcia***;

Or. en

Poprawka 2089
João Oliveira

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu ***z tytułu postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie,*** z uwzględnieniem kwot ***zarezerwowanych na reformy***;	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu ***na podstawie wydatków kwalifikowalnych wykazanych we wniosku o płatność, zgodnie z obowiązującymi zasadami finansowania oraz*** z uwzględnieniem ***odpowiedniej stawki finansowania***;

Or. pt

Poprawka 2090
Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu

postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem ***kwot zarezerwowanych na reformy***;	postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych w planie, z uwzględnieniem ***zasady proporcjonalności***;

Or. en

Poprawka 2091
Lucia Yar, Ľubica Karvašová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu ***postępów osiągniętych we wdrażaniu środków przewidzianych*** w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy;	12) „wartość wypłaty” oznacza kwotę, która ma zostać wypłacona przez Komisję państwu członkowskiemu z tytułu ***osiągnięcia kamieni milowych i wartości docelowych określonych*** w planie, z uwzględnieniem kwot zarezerwowanych na reformy;

Or. en

Poprawka 2092
Elsi Katainen, Andrey Novakov, Karlo Ressler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 12 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	12a) „planowana kwota jednostkowa” oznacza wartość, która ma zostać wypłacona dla powiązanego produktu;

Or. en

Poprawka 2093
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „system wiedzy i informacji w rolnictwie" lub „AKIS" oznacza przepływ informacji o praktykach organizacyjnych oraz wiedzy, zachodzący między osobami, organizacjami i instytucjami, które wykorzystują i rozwijają wiedzę na potrzeby rolnictwa oraz powiązanych dziedzin, o których mowa w art. 20 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2094
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „system wiedzy i informacji w rolnictwie" lub „AKIS" oznacza przepływ informacji o praktykach organizacyjnych oraz wiedzy, zachodzący między osobami, organizacjami i instytucjami, które wykorzystują i rozwijają wiedzę na potrzeby rolnictwa oraz powiązanych dziedzin, o których mowa w art. 20 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych

przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2095
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „system wiedzy i informacji w rolnictwie" lub „AKIS" oznacza przepływ informacji o praktykach organizacyjnych oraz wiedzy, zachodzący między osobami, organizacjami i instytucjami, które wykorzystują i rozwijają wiedzę na potrzeby rolnictwa oraz powiązanych dziedzin, o których mowa w art. 20 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2096
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „system wiedzy i informacji w rolnictwie" lub „AKIS" oznacza przepływ informacji o praktykach organizacyjnych oraz wiedzy, zachodzący między osobami,	***skreśla się***

organizacjami i instytucjami, które wykorzystują i rozwijają wiedzę na potrzeby rolnictwa oraz powiązanych dziedzin, o których mowa w art. 20 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2097
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 14

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
14) „rolnictwo ekologiczne” oznacza system produkcji ekologicznej certyfikowany zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848[8];	***skreśla się***

[8] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 z dnia 30 maja 2018 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 (Dz.U. L 150 z 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2098
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 14

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
14) „rolnictwo ekologiczne” oznacza system produkcji ekologicznej certyfikowany zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848[8];	***skreśla się***

[8] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 z dnia 30 maja 2018 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 (Dz.U. L 150 z 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2099
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 14

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
14) „rolnictwo ekologiczne” oznacza system produkcji ekologicznej certyfikowany zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848[8];	***skreśla się***

8 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 z dnia 30 maja 2018 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 (Dz.U. L 150 z 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2100
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 14

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
14) „rolnictwo ekologiczne” oznacza system produkcji ekologicznej certyfikowany zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848[8];	***skreśla się***

8 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 z dnia 30 maja 2018 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 (Dz.U. L 150 z 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych

przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2101
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 14 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	14a) „gospodarka leśna bliska naturze" oznacza gospodarkę leśną, w której propaguje się poleganie na naturalnej i złożonej dynamice ekosystemu leśnego i w której podstawą decyzji dotyczących kapitału naturalnego lasów są: (i) naturalna dynamika sukcesji i interakcje gatunków, co może obejmować gatunki pionierskie na potrzeby migracji wspomaganej lokalnie w celu przystosowania się do zmiany klimatu; (ii) czynniki środowiskowe, takie jak dostępność wody i jakość gleby; oraz (iii) warunki klimatyczne, które zarówno na poziomie drzewostanu, jak i krajobrazu charakteryzują się lasami na różnych etapach rozwoju;

Or. en

Poprawka 2102
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15) „gospodarstwo" oznacza wszystkie jednostki wykorzystywane do działalności rolniczej i zarządzane przez rolnika, znajdujące się na obszarze tego samego państwa członkowskiego, objętym terytorialnym zakresem stosowania	***skreśla się***

Traktatów, jak określono w art. 52 TUE w związku z art. 349 i 355 TFUE;

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2103
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15) „gospodarstwo" oznacza wszystkie jednostki wykorzystywane do działalności rolniczej i zarządzane przez rolnika, znajdujące się na obszarze tego samego państwa członkowskiego, objętym terytorialnym zakresem stosowania Traktatów, jak określono w art. 52 TUE w związku z art. 349 i 355 TFUE;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2104
Krzysztof Hetman, Andrzej Buła, Jacek Protas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15) „gospodarstwo” oznacza wszystkie jednostki wykorzystywane do działalności rolniczej i zarządzane przez rolnika, znajdujące się na obszarze tego samego państwa członkowskiego, objętym terytorialnym zakresem stosowania Traktatów, jak określono w art. 52 TUE w związku z art. 349 i 355 TFUE;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Definicję gospodarstwa należy przenieść do rozporządzenia (UE) 202/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].

Poprawka 2105
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15) „gospodarstwo” oznacza wszystkie jednostki wykorzystywane do działalności rolniczej i zarządzane przez rolnika, znajdujące się na obszarze tego samego państwa członkowskiego, objętym terytorialnym zakresem stosowania Traktatów, jak określono w art. 52 TUE w związku z art. 349 i 355 TFUE;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2106
Marta Wcisło

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15) „gospodarstwo” oznacza wszystkie jednostki wykorzystywane do działalności rolniczej i zarządzane przez rolnika, znajdujące się na obszarze tego samego państwa członkowskiego, objętym terytorialnym zakresem stosowania Traktatów, jak określono w art. 52 TUE w związku z art. 349 i 355 TFUE;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Definicję gospodarstwa należy przenieść do rozporządzenia (UE) 202/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].

Poprawka 2107
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15) „gospodarstwo” oznacza wszystkie jednostki wykorzystywane do działalności rolniczej i zarządzane przez rolnika, znajdujące się na obszarze tego samego państwa członkowskiego, objętym terytorialnym zakresem stosowania Traktatów, jak określono w art. 52 TUE w związku z art. 349 i 355 TFUE;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia

w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2108
Georgiana Teodorescu, Aurelijus Veryga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15) „gospodarstwo” ***oznacza wszystkie jednostki wykorzystywane do działalności rolniczej i zarządzane przez rolnika, znajdujące się na obszarze tego samego państwa członkowskiego, objętym terytorialnym zakresem stosowania Traktatów, jak określono w art. 52 TUE w związku z art. 349 i 355 TFUE;***	15) „gospodarstwo” ***w rozumieniu rozporządzenia (UE) …/… [rozporządzenie w sprawie WPR].***

Or. en

Poprawka 2109
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15) „gospodarstwo” oznacza ***wszystkie jednostki wykorzystywane do działalności rolniczej i zarządzane przez rolnika, znajdujące się na obszarze tego samego państwa członkowskiego, objętym terytorialnym zakresem stosowania Traktatów, jak określono w art. 52 TUE w związku z art. 349 i 355 TFUE***;	15) „gospodarstwo” oznacza ***jednostkę produkcyjną zgodnie z definicją zawartą w art. 2b rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR]***;

Or. en

Uzasadnienie

Aby zapewnić skuteczne wdrażanie WPR, w tym w odniesieniu do procesu decyzyjnego, definicje te należy włączyć do rozporządzenia w sprawie WPR. Takie zmiany zwiększyłyby autonomię ram WPR, zwłaszcza w przypadku przyszłych modyfikacji planu, zapewniając tym samym usprawniony i przyspieszony proces decyzyjny.

Poprawka 2110
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 16

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
16) „mniejsze wyspy Morza Egejskiego" oznaczają dowolną z wysp Morza Egejskiego, z wyjątkiem wysp Kreta i Eubea;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2111
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 16

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
16) „mniejsze wyspy Morza Egejskiego" oznaczają dowolną z wysp Morza Egejskiego, z wyjątkiem wysp Kreta i Eubea;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2112
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 16

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
16) „mniejsze wyspy Morza Egejskiego" oznaczają dowolną z wysp Morza Egejskiego, z wyjątkiem wysp Kreta i Eubea;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2113
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 16 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	16a) „obszary dotknięte spadkiem liczby ludności" oznaczają terytorium co najmniej na poziomie NUTS 3, na którym to terytorium odnotowuje się średni roczny spadek liczby ludności wynoszący - 7,5 mieszkańca na 1 000 mieszkańców;

Or. es

Poprawka 2114
Marta Wcisło, Magdalena Adamowicz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 16 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	16a) „wschodnie regiony przygraniczne" oznaczają regiony NUTS II graniczące z Rosją, Białorusią lub Ukrainą;

Or. en

Poprawka 2115
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 16 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	16b) „rozwój obszarów wiejskich" oznacza wsparcie w ramach PPKR na rzecz spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej w obszarach uznanych za wiejskie zgodnie z typologiami terytorialnymi DEGURBA i TERCET określonymi w rozporządzeniu (UE) 2017/2391;

Or. es

Poprawka 2116
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 16 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	16c) „rozwój obszarów miejskich" oznacza wsparcie w ramach PPKR na rzecz spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej w obszarach uznanych za wiejskie zgodnie z typologiami terytorialnymi DEGURBA i TERCET określonymi w rozporządzeniu (UE) 2017/2391;

Or. es

Poprawka 2117
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 16 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	16d) „rozwój lokalny kierowany przez społeczność", określany jako LEADER, gdy otrzymuje finansowanie wyłącznie na podstawie [rozporządzenia w sprawie WPR], oznacza, że inwestycje finansowane w związku z krajowym planem odbudowy i zwiększania odporności przydziela się w ramach strategii rozwoju lokalnego, określonej, ustanowionej i wdrażanej w sposób oddolny przez lokalną grupę działania, w celu opracowania innowacyjnych rozwiązań, produktów, usług, modeli zarządzania lub form współpracy, nowych usług dla lokalnej społeczności, nowych łańcuchów wartości lub modeli biznesowych, innowacji cyfrowych lub społecznych, nowych struktur współpracy, nowych zastosowań lokalnych zasobów oraz działań pilotażowych lub eksperymentalnych, które można przenieść lub rozszerzyć na inne terytoria;

Or. es

Poprawka 2118
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 20 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	20a) „zasada »najpierw zapobiegaj«" oznacza podejście, zgodnie z którym w ramach środków wspieranych na podstawie niniejszego rozporządzenia

priorytetowo traktuje się zapobieganie szkodom i ograniczanie ryzyka u źródła, w szczególności dla środowiska, oraz które kieruje się zasadą „nie czyń poważnych szkód", między innymi przez unikanie inwestycji, które utrudniają odejście od paliw kopalnych, oraz przez priorytetowe traktowanie rozwiązań zgodnych z założeniami czystej transformacji;

Or. en

Poprawka 2119
Marta Temido, André Franqueira Rodrigues, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou, Maria Noichl

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 20 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	20a) „bezpieczeństwo żywnościowe" oznacza sytuację, w której wszyscy ludzie przez cały czas mają dostęp fizyczny i ekonomiczny do bezpiecznej i pożywnej żywności wystarczającej do zaspokojenia potrzeb żywieniowych zgodnie z preferencjami, co pozwala na aktywne i zdrowe życie;

Or. en

Uzasadnienie

Bezpieczeństwo żywnościowe staje się istotnym elementem finansowania w ramach PPKR, dlatego konieczna jest jasna definicja w celu zapewnienia spójnego i ukierunkowanego wdrażania. Definicja ta jest zgodna z ustalonym podejściem FAO i obejmuje dostęp, przystępność cenową, bezpieczeństwo oraz wartości odżywcze, co pozwala uniknąć wąskiej interpretacji ograniczającej się wyłącznie do podaży żywności lub wielkości produkcji.

Poprawka 2120
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 20 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	20a) „przeniesienie" oznacza przeniesienie tej samej lub podobnej działalności lub jej części w rozumieniu art. 2 pkt 61a) rozporządzenia (UE) nr 651/2014;

Or. en

Poprawka 2121
Andrzej Buła, Krzysztof Hetman, Jacek Protas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 20 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	20a) „wschodnie regiony przygraniczne" oznaczają regiony NUTS II graniczące z Rosją, Białorusią lub Ukrainą;

Or. en

Uzasadnienie

Harmonizacja przepisów dotyczących regionów przygranicznych na wschodzie w taki sposób, aby definicja jasno określała regiony graniczące z Rosją, Białorusią lub Ukrainą – zgodnie z komunikatem KE w sprawie wschodnich regionów przygranicznych. Definicja ta zapewnia spójność z rozwiązaniami proponowanymi w ramach EFRR i Planu Interreg oraz umożliwia bardziej ukierunkowaną reakcję na długoterminowe skutki społeczno-gospodarcze i związane z bezpieczeństwem, które mają wpływ na wschodnie regiony przygraniczne UE.

Poprawka 2122
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 20 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	20b) „podmiot gospodarki społecznej" oznacza zbiorowość podmiotów prawa prywatnego, które dostarczają towary i świadczą usługi swoim członkom lub

społeczeństwu; obejmuje takie formy organizacyjne jak spółdzielnie, towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych, stowarzyszenia (w tym organizacje charytatywne), fundacje lub przedsiębiorstwa społeczne oraz inne formy prawne, które działają zgodnie z następującymi kluczowymi zasadami i posiadają następujące cechy:

(i) stawianie człowieka oraz celów społecznych lub środowiskowych ponad zysk;

(ii) reinwestowanie całości lub większości zysków i nadwyżek w celu osiągnięcia celów społecznych lub środowiskowych oraz prowadzenia działań w interesie ich członków/użytkowników („interes zbiorowy") lub ogółu społeczeństwa („interes ogólny"); oraz

(iii) demokratyczne lub partycypacyjne sprawowanie rządów;

Or. en

Poprawka 2123
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 20 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	20b) „rok budżetowy" oznacza rok kalendarzowy;

Or. en

Poprawka 2124
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 20 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	20c) „sprawy wewnętrzne" oznaczają obszary polityki objęte rozporządzeniami

ustanawiającymi wsparcie Unii w zakresie azylu i migracji, zintegrowanego zarządzania granicami oraz polityki wizowej, a także bezpieczeństwa wewnętrznego;

Or. en

Poprawka 2125
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
21) [...]	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2126
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
21) [...]	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2127
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
21) [...]	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2128
Charles Goerens

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit -1 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	– Państwa członkowskie definiują obszary wiejskie w planach PKR, uwzględniając swoje szczególne uwarunkowania krajowe, regionalne lub terytorialne.

Or. en

Poprawka 2129
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
[...]	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2130
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
państwa członkowskie ustanawiają ponadto w swoich planach ***PKR*** definicje „działalności rolniczej”, „użytku rolnego”, „kwalifikującego się hektara” i „młodego rolnika” zgodnie z obiektywnymi i niedyskryminacyjnymi kryteriami oraz zasadą proporcjonalności.	państwa członkowskie ustanawiają ponadto w swoich ***krajowych*** planach ***działań na rzecz rozwoju regionalnego i spójności*** definicje „działalności rolniczej”, „użytku rolnego”, „kwalifikującego się hektara” i „młodego rolnika” zgodnie z obiektywnymi i niedyskryminacyjnymi kryteriami oraz zasadą proporcjonalności. ***Definicje te ustala się zgodnie z przepisami określonymi w rozporządzeniu 202x/xxxx (rozporządzenie w sprawie WPR).***

Or. en

Poprawka 2131
Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
państwa członkowskie ustanawiają ponadto w swoich planach ***PKR*** definicje „działalności rolniczej”, „użytku rolnego”, „kwalifikującego się hektara” i „młodego rolnika” zgodnie z obiektywnymi i niedyskryminacyjnymi kryteriami oraz zasadą proporcjonalności.	państwa członkowskie ustanawiają ponadto w swoich planach ***PKR-WPR*** definicje „działalności rolniczej”, „użytku rolnego”, „kwalifikującego się hektara” i „młodego rolnika” zgodnie z obiektywnymi i niedyskryminacyjnymi kryteriami oraz zasadą proporcjonalności. ***Definicje te***

ustala się zgodnie z przepisami rozporządzenia 202x/xxxx (rozporządzenie w sprawie WPR).

Or. fr

Poprawka 2132
Marta Wcisło

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
państwa członkowskie ustanawiają ponadto w swoich planach PKR definicje „działalności rolniczej", „użytku rolnego", „kwalifikującego się hektara" i „młodego rolnika" zgodnie z obiektywnymi i niedyskryminacyjnymi kryteriami oraz zasadą proporcjonalności.	państwa członkowskie ustanawiają ponadto w swoich planach PKR definicje „działalności rolniczej", „użytku rolnego", „kwalifikującego się hektara"***, „rolnika czynnego zawodowo"*** i „młodego rolnika" zgodnie z obiektywnymi i niedyskryminacyjnymi kryteriami oraz zasadą proporcjonalności.

Or. en

Uzasadnienie

Definicje związane z WPR należy przenieść do rozporządzenia (UE) 202/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR]. Motyw 44 projektu rozporządzenia w sprawie Funduszu stanowi, że „wsparcie w ramach WPR powinno koncentrować się na rolnikach aktywnych zawodowo określonych zgodnie z zasadami WTO". W związku z tym uzasadnione jest dodanie podstawy prawnej dotyczącej definicji rolnika czynnego zawodowo.

Poprawka 2133
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) „działalność rolniczą" określa się za pomocą jednego lub obu następujących rodzajów działalności:	***skreśla się***
(i) wytwarzanie produktów rolnych, na które składają się wszystkie działania mające na celu uzyskanie tych produktów;	

gdzie produkty rolne oznaczają produkty wymienione w załączniku I do TFUE, z wyjątkiem produktów rybołówstwa, a także bawełnę i zagajniki o krótkiej rotacji;

(ii) utrzymywanie użytków rolnych, które polega na działaniach mających na celu utrzymanie gruntów w stanie nadającym się do wypasu lub uprawy; jeżeli jest to należycie uzasadnione względami dobrostanu zwierząt lub ochrony środowiska, ekstensywny wypas na użytkach rolnych, który nie prowadzi do zwiększenia produkcji rolnej dla danych rolników, można również uznać za „utrzymywanie”;

Or. fr

Poprawka 2134
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) „działalność rolniczą” określa się za pomocą jednego lub obu następujących rodzajów działalności:	***skreśla się***
(i) wytwarzanie produktów rolnych, na które składają się wszystkie działania mające na celu uzyskanie tych produktów; gdzie produkty rolne oznaczają produkty wymienione w załączniku I do TFUE, z wyjątkiem produktów rybołówstwa, a także bawełnę i zagajniki o krótkiej rotacji;	
(ii) utrzymywanie użytków rolnych, które polega na działaniach mających na celu utrzymanie gruntów w stanie nadającym się do wypasu lub uprawy; jeżeli jest to należycie uzasadnione względami dobrostanu zwierząt lub ochrony środowiska, ekstensywny wypas na użytkach rolnych, który nie prowadzi do zwiększenia produkcji rolnej dla	

danych rolników, można również uznać za „utrzymywanie”;

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2135
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera a – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) wytwarzanie produktów rolnych, na które składają się wszystkie działania mające na celu uzyskanie tych produktów; gdzie produkty rolne oznaczają produkty wymienione w załączniku I do TFUE, z wyjątkiem produktów rybołówstwa, a także bawełnę i zagajniki o krótkiej rotacji;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2136
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera a – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) wytwarzanie produktów rolnych, na które składają się wszystkie działania mające na celu uzyskanie tych produktów; gdzie produkty rolne oznaczają produkty wymienione w załączniku I do TFUE, z wyjątkiem produktów rybołówstwa, a także bawełnę i zagajniki o krótkiej rotacji;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2137
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera a – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) wytwarzanie produktów rolnych, ***na*** które ***składają się wszystkie*** działania ***mające na celu uzyskanie tych produktów;*** gdzie produkty rolne oznaczają produkty wymienione w załączniku I do TFUE, z wyjątkiem produktów rybołówstwa, a także bawełnę i zagajniki o krótkiej rotacji;	(i) wytwarzanie produktów rolnych, które ***obejmuje*** działania ***takie jak chów zwierząt lub uprawa,*** gdzie produkty rolne oznaczają produkty wymienione w załączniku I do TFUE, z wyjątkiem produktów rybołówstwa, a także bawełnę i zagajniki o krótkiej rotacji***, oraz wytwarzanie produktów użytkowania torfowisk na działkach rolnych objętych LPIS, niezależnie od umieszczenia takich produktów w wykazie w załączniku I do TFUE***;

Or. en

Poprawka 2138
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera a – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) utrzymywanie użytków rolnych, które polega na działaniach mających na celu utrzymanie gruntów w stanie nadającym się do wypasu lub uprawy; jeżeli jest to należycie uzasadnione względami dobrostanu zwierząt lub ochrony środowiska, ekstensywny wypas na użytkach rolnych, który nie prowadzi do zwiększenia produkcji rolnej dla danych rolników, można również uznać za	***skreśla się***

„utrzymywanie”;

Or. fr

Poprawka 2139
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera a – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) utrzymywanie użytków rolnych, które polega na działaniach mających na celu utrzymanie gruntów w stanie nadającym się do wypasu lub uprawy; jeżeli jest to należycie uzasadnione względami dobrostanu zwierząt lub ochrony środowiska, ekstensywny wypas na użytkach rolnych, który nie prowadzi do zwiększenia produkcji rolnej dla danych rolników, można również uznać za „utrzymywanie”;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2140
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera a – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) utrzymywanie użytków rolnych, które polega na działaniach mających na celu utrzymanie gruntów w stanie nadającym się do wypasu lub uprawy***;*** ***jeżeli jest to należycie uzasadnione względami dobrostanu*** zwierząt lub ***ochrony*** środowiska, ***ekstensywny wypas na użytkach rolnych, który nie prowadzi***	(ii) utrzymywanie użytków rolnych, które polega na działaniach mających na celu utrzymanie gruntów w stanie nadającym się do wypasu lub uprawy, ***w tym realizowanych ze względu na dobrostan*** zwierząt lub ***ze względu na ochronę*** środowiska, ***i nieprowadzących*** do zwiększenia produkcji rolnej dla danych

do zwiększenia produkcji rolnej dla danych rolników; | rolników***, można również uznać za „utrzymywanie”***;

Or. en

Poprawka 2141
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) „użytki rolne” definiuje się w taki sposób, aby obejmowały wyłącznie grunty, które są wykorzystywane do prowadzenia działalności rolniczej, w tym gdy tworzą systemy rolno-leśne;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2142
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) „użytki rolne” definiuje się w taki sposób, aby obejmowały wyłącznie grunty, które są wykorzystywane do prowadzenia działalności rolniczej, w tym gdy tworzą systemy rolno-leśne;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2143
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) „użytki rolne” definiuje się w taki sposób, aby obejmowały wyłącznie grunty, które są wykorzystywane do prowadzenia działalności rolniczej, w tym gdy tworzą systemy rolno-leśne;	b) „użytki rolne” definiuje się w taki sposób, aby obejmowały wyłącznie grunty, które są wykorzystywane do prowadzenia działalności rolniczej, w tym gdy tworzą systemy rolno-leśne ***i gdy są wykorzystywane do użytkowania torfowisk***;

Or. en

Poprawka 2144
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) „kwalifikujący się hektar” definiuje się w taki sposób, aby obejmował wyłącznie obszary, którymi dysponują rolnicy i które obejmują:	***skreśla się***
(i) użytki rolne, na których prowadzona jest działalność rolnicza pod kontrolą rolnika pod względem zarządzania, korzyści i ryzyka finansowego. Jeżeli na tych obszarach prowadzona jest również działalność pozarolnicza, działalność rolnicza ma charakter dominujący;	
(ii) obszary, w odniesieniu do których udziela się wsparcia na podstawie art. 35 ust. 1 lit. a) i g) [degresywne wsparcie dochodów, małe gospodarstwa] niniejszego rozporządzenia lub w ramach podstawowego wsparcia dochodów do celów zrównoważoności na podstawie tytułu III rozdział II sekcja 2 podsekcja 2 [podstawowe wsparcie dochodów do celów zrównoważoności [w tym uprawnienia], program dla małych gospodarstw] rozporządzenia (UE) 2021/2115, w przypadku gdy działalność rolnicza nie	

jest prowadzona ze względu na zobowiązania i obowiązki wynikające z interwencji unijnych lub krajowych lub z innych programów, które przyczyniają się do realizacji celów szczegółowych WPR związanych ze środowiskiem i klimatem;

(iii) państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o włączeniu do definicji pojęcia „kwalifikującego się hektara" elementów krajobrazu nieobjętych zobowiązaniami i systemami, o których mowa w ppkt (ii), pod warunkiem że te elementy krajobrazu nie utrudniają znacząco prowadzenia działalności rolniczej i nie przeważają na działce rolnej.

Or. fr

Poprawka 2145
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) „kwalifikujący się hektar" definiuje się w taki sposób, aby obejmował wyłącznie obszary, którymi dysponują rolnicy i które obejmują:	***skreśla się***
(i) użytki rolne, na których prowadzona jest działalność rolnicza pod kontrolą rolnika pod względem zarządzania, korzyści i ryzyka finansowego. Jeżeli na tych obszarach prowadzona jest również działalność pozarolnicza, działalność rolnicza ma charakter dominujący;	
(ii) obszary, w odniesieniu do których udziela się wsparcia na podstawie art. 35 ust. 1 lit. a) i g) [degresywne wsparcie dochodów, małe gospodarstwa] niniejszego rozporządzenia lub w ramach podstawowego wsparcia dochodów do celów zrównoważoności na podstawie tytułu III rozdział II sekcja 2 podsekcja 2	

[podstawowe wsparcie dochodów do celów zrównoważoności [w tym uprawnienia], program dla małych gospodarstw] rozporządzenia (UE) 2021/2115, w przypadku gdy działalność rolnicza nie jest prowadzona ze względu na zobowiązania i obowiązki wynikające z interwencji unijnych lub krajowych lub z innych programów, które przyczyniają się do realizacji celów szczegółowych WPR związanych ze środowiskiem i klimatem;

(iii) państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o włączeniu do definicji pojęcia „kwalifikującego się hektara" elementów krajobrazu nieobjętych zobowiązaniami i systemami, o których mowa w ppkt (ii), pod warunkiem że te elementy krajobrazu nie utrudniają znacząco prowadzenia działalności rolniczej i nie przeważają na działce rolnej;

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2146
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) użytki rolne, na których prowadzona jest działalność rolnicza pod kontrolą rolnika pod względem zarządzania, korzyści i ryzyka finansowego. Jeżeli na tych obszarach prowadzona jest również działalność pozarolnicza, działalność rolnicza ma charakter dominujący;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2147
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) użytki rolne, na których prowadzona jest działalność rolnicza pod kontrolą rolnika pod względem zarządzania, korzyści i ryzyka finansowego. Jeżeli na tych obszarach prowadzona jest również działalność pozarolnicza, działalność rolnicza ma charakter dominujący;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2148
Luis-Vicențiu Lazarus

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) użytki rolne, na których prowadzona jest działalność rolnicza ***pod kontrolą rolnika pod względem zarządzania, korzyści i ryzyka finansowego***. Jeżeli na tych obszarach prowadzona jest również działalność pozarolnicza, działalność rolnicza ma charakter dominujący;	(i) użytki rolne, na których prowadzona jest działalność rolnicza. Jeżeli na tych obszarach prowadzona jest również działalność pozarolnicza, działalność rolnicza ma charakter dominujący;

Or. en

Poprawka 2149
Maria Grapini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) użytki rolne, na których prowadzona jest działalność rolnicza pod kontrolą rolnika pod względem zarządzania, korzyści i ryzyka finansowego. Jeżeli na tych obszarach prowadzona jest również działalność pozarolnicza, działalność rolnicza ma charakter dominujący;	(i) użytki rolne, na których prowadzona jest działalność rolnicza pod kontrolą rolnika pod względem zarządzania, korzyści i ryzyka finansowego. Jeżeli na tych obszarach prowadzona jest również działalność pozarolnicza, działalność rolnicza ma charakter dominujący ***i stanowi co najmniej 55 %***;

Or. ro

Poprawka 2150
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) obszary, w odniesieniu do których udziela się wsparcia na podstawie art. 35 ust. 1 lit. a) i g) [degresywne wsparcie dochodów, małe gospodarstwa] niniejszego rozporządzenia lub w ramach podstawowego wsparcia dochodów do celów zrównoważoności na podstawie tytułu III rozdział II sekcja 2 podsekcja 2 [podstawowe wsparcie dochodów do celów zrównoważoności [w tym uprawnienia], program dla małych gospodarstw] rozporządzenia (UE) 2021/2115, w przypadku gdy działalność rolnicza nie jest prowadzona ze względu na zobowiązania i obowiązki wynikające z interwencji unijnych lub krajowych lub z innych programów, które przyczyniają się do realizacji celów szczegółowych WPR związanych ze środowiskiem i klimatem;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2151
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) obszary, w odniesieniu do których udziela się wsparcia na podstawie art. 35 ust. 1 lit. a) i g) [degresywne wsparcie dochodów, małe gospodarstwa] niniejszego rozporządzenia lub w ramach podstawowego wsparcia dochodów do celów zrównoważoności na podstawie tytułu III rozdział II sekcja 2 podsekcja 2 [podstawowe wsparcie dochodów do celów zrównoważoności [w tym uprawnienia], program dla małych gospodarstw] rozporządzenia (UE) 2021/2115, w przypadku gdy działalność rolnicza nie jest prowadzona ze względu na zobowiązania i obowiązki wynikające z interwencji unijnych lub krajowych lub z innych programów, które przyczyniają się do realizacji celów szczegółowych WPR związanych ze środowiskiem i klimatem;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2152
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c – podpunkt iii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(iii) państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o włączeniu do definicji pojęcia „kwalifikującego się hektara” elementów krajobrazu nieobjętych	***skreśla się***

zobowiązaniami i systemami, o których mowa w ppkt (ii), pod warunkiem że te elementy krajobrazu nie utrudniają znacząco prowadzenia działalności rolniczej i nie przeważają na działce rolnej.	

Or. fr

Poprawka 2153
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera c – podpunkt iii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(iii) państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o włączeniu do definicji pojęcia „kwalifikującego się hektara" elementów krajobrazu nieobjętych zobowiązaniami i systemami, o których mowa w ppkt (ii), pod warunkiem że te elementy krajobrazu nie utrudniają znacząco prowadzenia działalności rolniczej i nie przeważają na działce rolnej;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2154
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) pojęcie „młody rolnik" definiuje się w taki sposób, aby obejmowało co najmniej następujące warunki:	***skreśla się***

(i) górna granica wieku w przedziale 35–40 lat;

(ii) bycie „kierującym gospodarstwem”.

Or. fr

Poprawka 2155
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) pojęcie „młody rolnik” definiuje się w taki sposób, aby obejmowało co najmniej następujące warunki:	***skreśla się***
(i) górna granica wieku w przedziale 35–40 lat;	
(ii) bycie „kierującym gospodarstwem”.	

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2156
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera d – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) górna granica wieku w przedziale 35–40 lat;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i

regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2157
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera d – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) górna granica wieku w przedziale 35–40 lat;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2158
Maria Grapini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera d – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) górna granica wieku ***w przedziale 35–***40 lat;	(i) górna granica wieku ***określona na*** 40 lat;

Or. ro

Poprawka 2159
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera d – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) górna granica wieku ***w przedziale 35–***40 lat;	(i) górna granica wieku ***określona na*** 40 lat;

Or. en

Poprawka 2160
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera d – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) bycie „kierującym gospodarstwem”.	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2161
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 1 – litera d – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) bycie „kierującym gospodarstwem”.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2162
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku uznania, że rolnik mieści się w zakresie definicji „młodego rolnika” w momencie pierwszego dostępu do wsparcia, zachowuje on ten status przez cały okres kwalifikowalności ustanowiony w ramach odpowiedniego systemu wsparcia, niezależnie od tego, czy rolnik przekroczy w tym okresie górną granicę wieku;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2163
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 21 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku uznania, że rolnik mieści się w zakresie definicji „młodego rolnika" w momencie pierwszego dostępu do wsparcia, zachowuje on ten status przez cały okres kwalifikowalności ustanowiony w ramach odpowiedniego systemu wsparcia, niezależnie od tego, czy rolnik przekroczy w tym okresie górną granicę wieku;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2164
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
22) pojęcie „nowy rolnik" definiuje się w taki sposób, aby odnosiło się do rolnika innego niż młody rolnik i niż kierujący gospodarstwem po raz pierwszy;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2165
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
22) pojęcie „nowy rolnik” definiuje się w taki sposób, aby odnosiło się do rolnika innego niż młody rolnik i niż kierujący gospodarstwem po raz pierwszy;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesienie przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (PPKR) do wspólnej polityki rolnej (WPR) na podstawie pisma przewodniczącej Komisji von der Leyen z dnia 9 listopada 2025 r.

Poprawka 2166
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
22) pojęcie „nowy rolnik” definiuje się w taki sposób, aby odnosiło się do rolnika innego niż młody rolnik i niż kierujący gospodarstwem po raz pierwszy;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2167
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
22) pojęcie „nowy rolnik” definiuje się w taki sposób, aby odnosiło się do rolnika innego niż młody rolnik i niż kierujący gospodarstwem po raz pierwszy;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2168
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
22) pojęcie „nowy rolnik” definiuje się w taki sposób, aby odnosiło się do rolnika innego niż młody rolnik i niż kierujący gospodarstwem po raz pierwszy;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2169
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Julien Sanchez, Angéline Furet, Rody Tolassy, André Rougé

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
22) ***pojęcie „nowy rolnik” definiuje się w taki sposób, aby odnosiło się do rolnika innego niż młody rolnik i niż kierujący gospodarstwem po raz pierwszy***;	22) ***„suwerenność żywnościowa” oznacza zdolność do utrzymania wystarczającej, zrównoważonej i zróżnicowanej produkcji rolnej, opartej przede wszystkim na zdolnościach produkcyjnych Unii i państw członkowskich***;

Or. fr

Poprawka 2170
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Julien Sanchez, Angéline Furet, Rody Tolassy, André Rougé

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22 – litera a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	a) „krótkie łańcuchy dostaw” oznaczają sposoby produkcji, przetwarzania i wprowadzania do obrotu oparte na ograniczonej liczbie pośredników między producentami a konsumentami;

Or. fr

Poprawka 2171
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Julien Sanchez, Angéline Furet, André Rougé, Rody Tolassy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22 – litera b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	b) „autonomia strategiczna” oznacza zdolność Unii i państw członkowskich do zmniejszenia zależności od podmiotów zewnętrznych w kluczowych sektorach, w szczególności w sektorze żywności, energii, zasobów naturalnych i surowców;

Or. fr

Poprawka 2172
Krzysztof Hetman, Andrzej Buła, Jacek Protas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	22a) ca) (nowy) „rolnik czynny zawodowo", w kontekście wsparcia dochodu w ramach interwencji obszarowych i interwencji z tytułu zwierząt, oznacza rolników, którzy prowadzą działalność na co najmniej minimalnym poziomie, przy czym niekoniecznie ze wsparcia należy wykluczyć rolników prowadzących działalność rolniczą i nierolniczą lub rolników prowadzących działalność rolniczą w niepełnym wymiarze godzin. Pojęcie minimalnego poziomu działalności rolniczej określa się na podstawie obiektywnych i niedyskryminujących kryteriów. Państwa członkowskie mogą zdecydować o stosowaniu tej definicji również w odniesieniu do innych form wsparcia.

Or. en

Uzasadnienie

Motyw 44 niniejszego projektu rozporządzenia stanowi, że „wsparcie w ramach WPR powinno koncentrować się na rolnikach aktywnych zawodowo określonych zgodnie z zasadami WTO". W związku z tym uzasadnione jest dodanie podstawy prawnej dotyczącej definicji rolnika czynnego zawodowo. Definicje związane z WPR należy przenieść do rozporządzenia (UE) 202/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].

Poprawka 2173
Marta Wcisło

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 22 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	22a) „rolnik czynny zawodowo", w kontekście wsparcia dochodu w ramach

	interwencji obszarowych i interwencji z tytułu zwierząt, oznacza rolników, którzy prowadzą działalność na co najmniej minimalnym poziomie, przy czym niekoniecznie ze wsparcia należy wykluczyć rolników prowadzących działalność rolniczą i nierolniczą lub rolników prowadzących działalność rolniczą w niepełnym wymiarze godzin. Pojęcie minimalnego poziomu działalności rolniczej określa się na podstawie obiektywnych i niedyskryminujących kryteriów. Państwa członkowskie mogą zdecydować o stosowaniu tej definicji również w odniesieniu do innych form wsparcia

Or. en

Uzasadnienie

Motyw 44 niniejszego projektu rozporządzenia stanowi, że „wsparcie w ramach WPR powinno koncentrować się na rolnikach aktywnych zawodowo określonych zgodnie z zasadami WTO". W związku z tym uzasadnione jest dodanie podstawy prawnej dotyczącej definicji rolnika czynnego zawodowo. Definicje związane z WPR należy przenieść do rozporządzenia (UE) 202/XXXX [rozporządzenie w sprawie WPR].

Poprawka 2174
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 23

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
23) „wydatki publiczne" co celów WPR oznaczają każdy wkład w finansowanie operacji, którego źródłem jest budżet krajowych, regionalnych lub lokalnych organów publicznych, budżet Unii udostępniony Funduszowi, budżet podmiotów prawa publicznego lub budżet związków organów publicznych lub podmiotów prawa publicznego;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesiono do rozporządzenia w sprawie WPR.

Poprawka 2175
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 23

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
23) „wydatki publiczne" co celów WPR oznaczają każdy wkład w finansowanie operacji, którego źródłem jest budżet krajowych, regionalnych lub lokalnych organów publicznych, budżet Unii udostępniony Funduszowi, budżet podmiotów prawa publicznego lub budżet związków organów publicznych lub podmiotów prawa publicznego;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2176
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 24

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
24) „poziom dofinansowania" do celów WPR oznacza stawkę wydatków publicznych na daną operację; w kontekście instrumentów finansowych odnosi się ona do ekwiwalentu dotacji brutto wsparcia zgodnie z definicją zawartą w art. 2 pkt 20 rozporządzenia Komisji (UE) nr 702/2014;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 2177
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 24

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
24) „poziom dofinansowania" do celów WPR oznacza stawkę wydatków publicznych na daną operację; w kontekście instrumentów finansowych odnosi się ona do ekwiwalentu dotacji brutto wsparcia zgodnie z definicją zawartą w art. 2 pkt 20 rozporządzenia Komisji (UE) nr 702/2014;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Przeniesiono do rozporządzenia w sprawie WPR.

Poprawka 2178
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 24 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	24a) „strategiczne projekty przyrodnicze" oznaczają projekty, które sprzyjają osiąganiu unijnych celów w zakresie przyrody i różnorodności biologicznej poprzez realizację w państwach członkowskich spójnych programów działań zmierzających do włączania tych celów i priorytetów do innych polityk i instrumentów finansowania m.in. poprzez skoordynowaną realizację priorytetowych ram działań przyjętych zgodnie z dyrektywą 92/43/EWG;

Or. en

Poprawka 2179
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 24 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	24b) „strategiczne projekty zintegrowane" oznaczają projekty, w ramach których realizowane są na skalę regionalną, międzyregionalną, krajową lub międzynarodową strategie lub plany działania w dziedzinie środowiska lub klimatu opracowane przez organy państw członkowskich i wymagane na podstawie przepisów szczególnych lub polityk Unii w zakresie środowiska, klimatu i odpowiednich kwestii energetycznych i które zapewniają jednocześnie zaangażowanie zainteresowanych stron, i sprzyjają koordynacji działań z co najmniej jednym spośród innych unijnych, krajowych lub prywatnych źródeł finansowania oraz uruchamianiu środków z co najmniej jednego z tych źródeł;

Or. en

Poprawka 2180
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 24 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	24c) „projekty dotyczące działań standardowych" oznaczają projekty, inne niż strategiczne projekty zintegrowane, strategiczne projekty przyrodnicze lub projekty dotyczące pomocy technicznej, które mają na celu realizację celów szczegółowych programu LIFE;

Or. en

Poprawka 2181
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 25

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
25) „łodziowe rybołówstwo przybrzeżne" oznacza działalność połowową prowadzoną przez:	***skreśla się***
a) morskie i śródlądowe statki rybackie o długości całkowitej poniżej 12 metrów i niekorzystające z narzędzi ciągnionych zdefiniowanych w art. 2 pkt 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 [(28)]; lub	
b) rybaków łowiących z brzegu, w tym zbieraczy skorupiaków;	

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2182
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 25

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
25) „łodziowe rybołówstwo przybrzeżne" oznacza działalność połowową prowadzoną przez:	***skreśla się***
a) morskie i śródlądowe statki rybackie o długości całkowitej poniżej 12 metrów i niekorzystające z narzędzi ciągnionych zdefiniowanych w art. 2 pkt 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006	

(28); lub

b) rybaków łowiących z brzegu, w tym zbieraczy skorupiaków;

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2183
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 26

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
26) „rybak" oznacza każdą osobę fizyczną zajmującą się zarobkową działalnością połowową, uznaną przez dane państwo członkowskie;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2184
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 26

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
26) „rybak” oznacza każdą osobę fizyczną zajmującą się zarobkową działalnością połowową, uznaną przez dane państwo członkowskie;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2185
Jessica Polfjärd

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 26

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
26) „rybak” oznacza każdą osobę fizyczną zajmującą się zarobkową działalnością połowową, uznaną przez dane państwo członkowskie;	26) „rybak” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną zajmującą się zarobkową działalnością połowową, uznaną przez dane państwo członkowskie;

Or. en

Poprawka 2186
Jessica Polfjärd

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 27

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
27) „połowy” oznaczają każdą osobę fizyczną zajmującą się zarobkową działalnością połowową, uznaną przez dane państwo członkowskie;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Powtórzenie powyższej definicji.

Poprawka 2187
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 27

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
27) „połowy” oznaczają każdą osobę fizyczną zajmującą się zarobkową działalnością połowową, uznaną przez dane państwo członkowskie;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2188
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 27

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
27) „połowy” oznaczają każdą osobę fizyczną zajmującą się zarobkową działalnością połowową, uznaną przez dane państwo członkowskie;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego

(planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2189
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 28

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
28) „zrównoważona niebieska gospodarka" oznacza wszystkie sektorowe i międzysektorowe działania gospodarcze prowadzone na całym rynku wewnętrznym, związane z oceanem, morzami, wybrzeżami i wodami śródlądowymi, w tym w regionach wyspiarskich i najbardziej oddalonych oraz państwach śródlądowych Unii, obejmujące sektory wschodzące i nierynkowe towary i usługi oraz mające na celu zapewnienie środowiskowej, społecznej i gospodarczej zrównoważoności w długiej perspektywie, które to działania są spójne z celami zrównoważonego rozwoju, w szczególności z celem nr 14, oraz z przepisami Unii w zakresie środowiska;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2190
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 28

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
28) „zrównoważona niebieska gospodarka” oznacza wszystkie sektorowe i międzysektorowe działania gospodarcze prowadzone na całym rynku wewnętrznym, związane z oceanem, morzami, wybrzeżami i wodami śródlądowymi, w tym w regionach wyspiarskich i najbardziej oddalonych oraz państwach śródlądowych Unii, obejmujące sektory wschodzące i nierynkowe towary i usługi oraz mające na celu zapewnienie środowiskowej, społecznej i gospodarczej zrównoważoności w długiej perspektywie, które to działania są spójne z celami zrównoważonego rozwoju, w szczególności z celem nr 14, oraz z przepisami Unii w zakresie środowiska;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2191
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 29

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
29) „polityka morska” oznacza politykę unijną, której celem jest wspieranie zintegrowanego i spójnego procesu decyzyjnego, by zmaksymalizować zrównoważony rozwój, wzrost gospodarczy	***skreśla się***

i spójność społeczną w Unii, w szczególności na obszarach przybrzeżnych i wyspiarskich oraz w regionach najbardziej oddalonych, jak również w sektorach zrównoważonej niebieskiej gospodarki, za pomocą spójnej polityki dotyczącej spraw morskich oraz odpowiedniej współpracy międzynarodowej;

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2192
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 29

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
29) „polityka morska” oznacza politykę unijną, której celem jest wspieranie zintegrowanego i spójnego procesu decyzyjnego, by zmaksymalizować zrównoważony rozwój, wzrost gospodarczy i spójność społeczną w Unii, w szczególności na obszarach przybrzeżnych i wyspiarskich oraz w regionach najbardziej oddalonych, jak również w sektorach zrównoważonej niebieskiej gospodarki, za pomocą spójnej polityki dotyczącej spraw morskich oraz odpowiedniej współpracy międzynarodowej;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego

(planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2193
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 30

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
30) „ochrona na morzu i nadzór morski" oznaczają działania prowadzone w celu zrozumienia, w stosownych przypadkach zapobiegania oraz zarządzania w sposób kompleksowy w odniesieniu do wszystkich zdarzeń i działań związanych z obszarem morskim, które mogłyby mieć wpływ na bezpieczeństwo morskie i ochronę na morzu, egzekwowanie prawa, obronność, kontrolę granic, ochronę środowiska morskiego, kontrolę rybołówstwa, handel i interes gospodarczy Unii;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2194
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 30

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
30) „ochrona na morzu i nadzór	***skreśla się***

morski" oznaczają działania prowadzone w celu zrozumienia, w stosownych przypadkach zapobiegania oraz zarządzania w sposób kompleksowy w odniesieniu do wszystkich zdarzeń i działań związanych z obszarem morskim, które mogłyby mieć wpływ na bezpieczeństwo morskie i ochronę na morzu, egzekwowanie prawa, obronność, kontrolę granic, ochronę środowiska morskiego, kontrolę rybołówstwa, handel i interes gospodarczy Unii;

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2195
João Oliveira

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 30

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
30) „ochrona na morzu i nadzór morski" oznaczają działania prowadzone w celu zrozumienia, w stosownych przypadkach zapobiegania oraz zarządzania w sposób kompleksowy w odniesieniu do wszystkich zdarzeń i działań związanych z obszarem morskim, które mogłyby mieć wpływ na bezpieczeństwo morskie ***i ochronę na morzu***, egzekwowanie prawa, ***obronność, kontrolę granic,*** ochronę środowiska morskiego, kontrolę rybołówstwa, handel i interes gospodarczy Unii;	30) „ochrona na morzu i nadzór morski" oznaczają działania prowadzone w celu zrozumienia, w stosownych przypadkach zapobiegania oraz zarządzania w sposób kompleksowy w odniesieniu do wszystkich zdarzeń i działań związanych z obszarem morskim, które mogłyby mieć wpływ na bezpieczeństwo morskie, egzekwowanie prawa, ochronę środowiska morskiego, kontrolę rybołówstwa, handel i interes gospodarczy Unii;

Or. pt

Poprawka 2196
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 31

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
31) „europejska sieć informacji i obserwacji środowiska morskiego" lub „EMODnet" oznacza partnerstwo, w ramach którego gromadzi się dane i metadane morskie, aby te rozproszone zasoby były bardziej dostępne i funkcjonalne z punktu widzenia użytkowników publicznych i prywatnych, i w tym celu oferuje się zweryfikowane pod kątem jakości, interoperacyjne i zharmonizowane dane morskie;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2197
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 31

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
31) „europejska sieć informacji i obserwacji środowiska morskiego" lub „EMODnet" oznacza partnerstwo, w ramach którego gromadzi się dane i metadane morskie, aby te rozproszone zasoby były bardziej dostępne i funkcjonalne z punktu widzenia użytkowników publicznych i prywatnych, i w tym celu oferuje się zweryfikowane pod	***skreśla się***

kątem jakości, interoperacyjne i zharmonizowane dane morskie;

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2198
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 32

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
32) „planowanie przestrzenne obszarów morskich" oznacza proces, w ramach którego odpowiednie organy państw członkowskich analizują i organizują działalność ludzką na obszarach morskich, aby osiągnąć cele ekologiczne, gospodarcze i społeczne;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2199
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 32

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
32) „planowanie przestrzenne obszarów morskich" oznacza proces, w ramach którego odpowiednie organy państw członkowskich analizują i organizują działalność ludzką na obszarach morskich, aby osiągnąć cele ekologiczne, gospodarcze i społeczne;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2200
Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 33

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
33) „obserwacja oceanu" oznacza fundament całej wiedzy o morzu. Stanowi podstawę zrozumienia ekosystemów morskich i czynników, które na nie wpływają. Dostarcza kluczowych danych na potrzeby prognozowania pogody, strategii łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej, monitorowania ekstremalnych zdarzeń, bezpieczeństwa cywilnego (stan morza, powodzie), żeglugi morskiej, energii morskiej, rybołówstwa i akwakultury oraz – w coraz większym stopniu – bezpieczeństwa i obrony. Stanowi podstawę podejmowania decyzji w oparciu o dowody i dostarcza kluczowych informacji na temat tego, w jaki sposób działalność człowieka wpływa na zdrowie oceanu i jak ocean służy społeczeństwu;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2201
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 33

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
33) „obserwacja oceanu” oznacza fundament całej wiedzy o morzu. Stanowi podstawę zrozumienia ekosystemów morskich i czynników, które na nie wpływają. Dostarcza kluczowych danych na potrzeby prognozowania pogody, strategii łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej, monitorowania ekstremalnych zdarzeń, bezpieczeństwa cywilnego (stan morza, powodzie), żeglugi morskiej, energii morskiej, rybołówstwa i akwakultury oraz – w coraz większym stopniu – bezpieczeństwa i obrony. Stanowi podstawę podejmowania decyzji w oparciu o dowody i dostarcza kluczowych informacji na temat tego, w jaki sposób działalność człowieka wpływa na zdrowie oceanu i jak ocean służy społeczeństwu;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

W wyniku zatwierdzenia przez COP w dniu 23 kwietnia 2026 r. przeniesienia niektórych przepisów z rozporządzenia w sprawie planów partnerstwa krajowego i regionalnego (planów PKR) do rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rolnej (WPR), rozporządzenia w sprawie wspólnej organizacji rynków (WOR) oraz rozporządzenia w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Poprawka 2202
João Oliveira

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 33

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
33) „obserwacja oceanu” oznacza fundament całej wiedzy o morzu. Stanowi podstawę zrozumienia ekosystemów morskich i czynników, które na nie wpływają. Dostarcza kluczowych danych na potrzeby prognozowania pogody, strategii łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej, monitorowania ekstremalnych zdarzeń, bezpieczeństwa cywilnego (stan morza, powodzie), żeglugi morskiej, energii morskiej, rybołówstwa i akwakultury ***oraz – w coraz większym stopniu – bezpieczeństwa i obrony***. Stanowi podstawę podejmowania decyzji w oparciu o dowody i dostarcza kluczowych informacji na temat tego, w jaki sposób działalność człowieka wpływa na zdrowie oceanu i jak ocean służy społeczeństwu;	33) „obserwacja oceanu” oznacza fundament całej wiedzy o morzu. Stanowi podstawę zrozumienia ekosystemów morskich i czynników, które na nie wpływają. Dostarcza kluczowych danych na potrzeby prognozowania pogody, strategii łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej, monitorowania ekstremalnych zdarzeń, bezpieczeństwa cywilnego (stan morza, powodzie), żeglugi morskiej, energii morskiej, rybołówstwa i akwakultury. Stanowi podstawę podejmowania decyzji w oparciu o dowody i dostarcza kluczowych informacji na temat tego, w jaki sposób działalność człowieka wpływa na zdrowie oceanu i jak ocean służy społeczeństwu;

Or. pt

Poprawka 2203
Julien Sanchez, Angéline Furet, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, André Rougé, Rody Tolassy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
34) „nieprawidłowość” oznacza każde naruszenie mającego zastosowanie prawa, które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii ***ze względu na otrzymanie z tego budżetu nieuzasadnionej refundacji na podstawie kamieni*** milowych, ***wartości*** docelowych ***i produktów***;	34) „nieprawidłowość” oznacza każde naruszenie mającego zastosowanie prawa, ***wynikające z działania lub zaniechania ze strony podmiotu gospodarczego lub organu publicznego,*** które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii***, w szczególności poprzez przyznanie, wypłatę lub zabezpieczenie nienależnych środków***

finansowych, w tym w przypadku gdy takie płatności opierają się na niewystarczająco zweryfikowanych, niedokładnych lub niezgodnych z przepisami kamieniach milowych, ***wartościach*** docelowych ***lub produktach. Pojęcie to obejmuje również wszelkie przypadki nieprzestrzegania obowiązków dotyczących przejrzystości, identyfikowalności, kontroli i uzasadnienia wydatków***;

Or. fr

Poprawka 2204
Pekka Toveri

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
34) „nieprawidłowość” oznacza każde naruszenie mającego zastosowanie prawa, które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii ze względu na otrzymanie z tego budżetu nieuzasadnionej refundacji na podstawie kamieni milowych, wartości docelowych i produktów;	34) „nieprawidłowość” oznacza każde naruszenie mającego zastosowanie prawa, które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii ze względu na otrzymanie z tego budżetu nieuzasadnionej refundacji na podstawie kamieni milowych, wartości docelowych i produktów***. Błędy wynikające z działania siły wyższej lub z okoliczności pozostających poza kontrolą beneficjenta lub państwa członkowskiego nie są uznawane za nieprawidłowości. W ramach WPR przyznana płatność może być również uzasadniona innym istotnym rezultatem, który przyczynia się do realizacji celów klimatycznych i środowiskowych***;

Or. en

Poprawka 2205
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
34) „nieprawidłowość” oznacza każde naruszenie ***mającego zastosowanie*** prawa, które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii ***ze względu na*** otrzymanie z tego budżetu ***nieuzasadnionej refundacji na podstawie*** kamieni milowych, wartości docelowych i produktów;	34) „nieprawidłowość” oznacza naruszenie prawa ***Unii i prawa krajowego wynikające z działania lub zaniechania organów krajowych lub jakiejkolwiek innej osoby fizycznej lub prawnej uczestniczącej we wdrażaniu Funduszu***, które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii***, w tym poprzez*** otrzymanie z tego budżetu ***nieuzasadnionych zwrotów i płatności lub nieprawidłowe osiągnięcie, zgłoszenie lub weryfikację*** kamieni milowych, wartości docelowych lub produktów;

Or. en

Poprawka 2206
Norbert Lins, Lena Düpont, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Oliver Schenk, Christian Doleschal, Andrea Wechsler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
34. „nieprawidłowość” oznacza każde naruszenie mającego zastosowanie prawa, które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii ze względu na otrzymanie z tego budżetu nieuzasadnionej refundacji na podstawie kamieni milowych, wartości docelowych i produktów;	34. „nieprawidłowość” oznacza każde naruszenie mającego zastosowanie prawa ***wynikające z działania lub zaniechania podmiotu gospodarczego***, które ***to naruszenie*** ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii ze względu na otrzymanie z tego budżetu nieuzasadnionej refundacji na podstawie kamieni milowych, wartości docelowych i produktów;

Or. de

Poprawka 2207
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
34) „nieprawidłowość” oznacza ***każde naruszenie mającego zastosowanie prawa, które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet*** Unii ***ze względu na otrzymanie*** z tego budżetu nieuzasadnionej refundacji na podstawie kamieni milowych, wartości docelowych i produktów;	34) „nieprawidłowość” oznacza ***każdą rzeczywistą lub potencjalną szkodę dla budżetu*** Unii ***spowodowaną otrzymaniem*** z tego budżetu nieuzasadnionej refundacji na podstawie kamieni milowych, wartości docelowych i produktów;

Or. en

Uzasadnienie

W poprawce dostosowano definicję nieprawidłowości do opartej na wynikach struktury rozporządzenia. Koncentruje się ona na sytuacjach, w których środki unijne mogą zostać bezpodstawnie zwrócone i w których budżet Unii ponosi rzeczywistą lub potencjalną szkodę, a nie na każdym naruszeniu obowiązującego prawa, niezależnie od jego skutków finansowych. Zwiększa to pewność prawa, wzmacnia zasadę proporcjonalności oraz zmniejsza ryzyko, że czysto proceduralne naruszenia będą traktowane jako nieprawidłowości bez wykazanych konsekwencji budżetowych.

Poprawka 2208
Miriam Lexmann, Gabriella Gerzsenyi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34a) „poważne naruszenie” oznacza uchybienie w skutecznym funkcjonowaniu systemu zarządzania i kontroli, w odniesieniu do którego konieczne są znaczne usprawnienia, oraz w przypadku gdy którykolwiek z kluczowych wymogów, o których mowa w załączniku IV, został wskutek oceny uznany za niespełniony i zaszeregowany do kategorii 3 i 4 [załącznik IV– Klasyfikacja dotycząca systemów zarządzania i kontroli];

Or. en

Poprawka 2209
Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34a) „poważna niezgodność" oznacza niedociągnięcie w sprawnym funkcjonowaniu systemów zarządzania, kontroli i audytu przewidzianych w planie PKR, wymagające znacznych ulepszeń oraz przypadki, w których większość kluczowych wymogów wymienionych w załączniku IV uznano za należące do kategorii 3 i 4;

Or. en

Poprawka 2210
Şerban Dimitrie Sturdza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34a) „poważna niezgodność" oznacza niedociągnięcie w sprawnym funkcjonowaniu systemów zarządzania, kontroli i audytu przewidzianych w planie PKR, wymagające znacznych ulepszeń oraz przypadki, w których większość kluczowych wymogów wymienionych w załączniku IV uznano za należące do kategorii 3 i 4;

Or. en

Uzasadnienie

To enhance legal certainty, interpretative clarity, and regulatory coherence, it is essential that the concept of serious non-compliance be explicitly defined within Article 4. This term appears repeatedly throughout the proposed regulation - most notably in Article 66 (Time limits and interruption of the payment deadline), Article 67 (Suspension of payments), and Article 68 (Financial corrections by the Commission), each entailing significant financial consequences for Member States. The absence of a clear definition risks inconsistent application, divergent interpretations by managing authorities and audit bodies, and potential legal disputes concerning the proportionality and justification of financial corrections.

Poprawka 2211
Dragoş Benea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34a) „poważna niezgodność" oznacza niedociągnięcie w sprawnym funkcjonowaniu systemów zarządzania, kontroli i audytu przewidzianych w planie PKR, wymagające znacznych ulepszeń oraz przypadki, w których większość kluczowych wymogów wymienionych w załączniku IV uznano za należące do kategorii 3 i 4;

Or. en

Uzasadnienie

To enhance legal certainty, interpretative clarity, and regulatory coherence, it is essential that the concept of serious non-compliance be explicitly defined within Article 4. This term appears repeatedly throughout the proposed regulation — most notably in Article 66 (Time limits and interruption of the payment deadline), Article 67 (Suspension of payments), and Article 68 (Financial corrections by the Commission), each entailing significant financial consequences for Member States. The absence of a clear definition risks inconsistent application, divergent interpretations by managing authorities and audit bodies, and potential legal disputes concerning the proportionality and justification of financial corrections.

Poprawka 2212
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34a) „poważna niezgodność" oznacza niedociągnięcie w sprawnym funkcjonowaniu systemów zarządzania, kontroli i audytu przewidzianych w planie PKR, wymagające znacznych ulepszeń oraz przypadki, w których większość kluczowych wymogów wymienionych w załączniku IV uznano za należące do kategorii 3 i 4;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ta zwiększa pewność prawa i spójność regulacyjną poprzez zapewnienie jasnej definicji pojęcia „poważnej niezgodności”, które ma istotne konsekwencje finansowe na mocy rozporządzenia. Ustanowienie obiektywnego progu opartego na większości kluczowych wymogów zakwalifikowanych do kategorii 3 i 4 ogranicza swobodę decyzyjną i zapewnia spójne stosowanie przepisów. Podejście to jest zgodne z logiką obecnych ram rozporządzenia w sprawie wspólnych przepisów, zgodnie z którymi braki w zakresie kluczowych wymogów wskazują na nieskuteczne funkcjonowanie systemu.

Poprawka 2213
Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34a) „poważna niezgodność” oznacza niedociągnięcie w sprawnym funkcjonowaniu systemów zarządzania, kontroli i audytu przewidzianych w planie PKR, wymagające znacznych ulepszeń oraz przypadki, w których większość kluczowych wymogów wymienionych w załączniku IV uznano za należące do kategorii 3 i 4;

Or. ro

Uzasadnienie

Brak jasnej definicji może prowadzić do niespójnego stosowania, rozbieżnych interpretacji ze strony instytucji zarządzających i organów kontrolnych oraz sporów dotyczących proporcjonalności i uzasadnienia korekt finansowych. Jeżeli którykolwiek z tych zasadniczych wymogów zostanie zakwalifikowany do kategorii 3 lub 4, system nie może być już uznawany za sprawnie funkcjonujący.

Poprawka 2214
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34a) „poważne naruszenie obowiązków wynikających z art. 58” oznacza ocenę kategorii 3 lub 4 zgodnie z załącznikiem IV w odniesieniu do co najmniej jednego kluczowego wymogu dotyczącego systemów kontroli państw członkowskich;

Or. en

Poprawka 2215
Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34b) „odwrócenie” oznacza unieważnienie skutków wcześniej osiągniętych kamieni milowych i wartości docelowych, na podstawie których przyznano finansowanie unijne w okresie trwałości, lub wycofanie reformy, której wdrożenie zostało już zgłoszone, w ciągu trzech lat od zakończenia tego okresu;

Or. ro

Uzasadnienie

Biorąc pod uwagę, że Komisja jest zobowiązana do stosowania procedur przewidzianych w art. 66, 67 i 68 dotyczących odpowiednio wstrzymania biegu terminów płatności, zawieszenia płatności oraz stosowania korekt finansowych, brak jasnej definicji może skutkować niejasnościami we wdrażaniu środków mających bezpośrednie skutki finansowe dla danego państwa członkowskiego.

Poprawka 2216
Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34b) „odwrócenie" oznacza unieważnienie wcześniej zrealizowanych kamieni milowych lub wartości docelowych niezbędnych do uzyskania finansowania UE w okresie utrzymania ich trwałości lub wycofanie reformy, która została już formalnie zrealizowana, w ciągu trzech lat od zakończenia tego okresu;

Or. en

Poprawka 2217
Şerban Dimitrie Sturdza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34b) „odwrócenie" oznacza unieważnienie wcześniej zrealizowanych kamieni milowych lub wartości docelowych niezbędnych do uzyskania finansowania UE w okresie utrzymania ich trwałości lub wycofanie reformy, która została już formalnie zrealizowana, w ciągu trzech lat od zakończenia tego okresu;

Or. en

Uzasadnienie

The concept of reversals should be explicitly defined in order to ensure legal certainty and interpretative clarity. Given that the Commission is required to apply the procedures laid down in Articles 66, 67, and 68, pertaining respectively to the interruption of payment deadlines, the suspension of payments, and the adoption of financial corrections, the absence of a clear definition may generate ambiguity in the implementation of measures that carry direct financial implications for the Member State concerned. Establishing a precise and operational definition would therefore promote consistency in enforcement, enhance transparency in financial management, and safeguard the predictability of the regulatory framework.

Poprawka 2218
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34b) „odwrócenie" oznacza unieważnienie wcześniej zrealizowanych kamieni milowych lub wartości docelowych niezbędnych do uzyskania finansowania UE w okresie utrzymania ich trwałości lub wycofanie reformy, która została już formalnie zrealizowana, w ciągu trzech lat od zakończenia tego okresu;

Or. en

Poprawka 2219
Dragoş Benea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 34 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	34b) „odwrócenie" oznacza unieważnienie wcześniej zrealizowanych kamieni milowych lub wartości docelowych niezbędnych do uzyskania finansowania UE w okresie utrzymania ich trwałości lub wycofanie reformy, która została już formalnie zrealizowana, w ciągu pięciu lat od zakończenia tego okresu;

Or. en

Uzasadnienie

Należy jednoznacznie zdefiniować pojęcie wycofania w celu zapewnienia pewności prawa i jasności interpretacyjnej. Biorąc pod uwagę, że Komisja ma obowiązek stosować procedury określone w art. 66, 67 i 68, dotyczące odpowiednio wstrzymania biegu terminów płatności, zawieszenia płatności oraz przyjęcia korekt finansowych, brak jasnej definicji może powodować niejasności w zakresie wdrażania środków mających bezpośrednie skutki finansowe.

Poprawka 2220
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 37 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	37a) „podmiot gospodarki społecznej" oznacza zbiorowość podmiotów prawa prywatnego, które dostarczają towary i świadczą usługi swoim członkom lub społeczeństwu; obejmuje takie formy organizacyjne jak spółdzielnie, towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych, stowarzyszenia (w tym organizacje charytatywne), fundacje lub przedsiębiorstwa społeczne oraz inne formy prawne, które działają zgodnie z następującymi kluczowymi zasadami i posiadają następujące cechy:
	(i) stawianie człowieka oraz celów społecznych lub środowiskowych ponad zysk;
	(ii) reinwestowanie całości lub większości zysków i nadwyżek w celu osiągnięcia celów społecznych lub środowiskowych oraz prowadzenia działań w interesie ich członków/użytkowników („interes zbiorowy") lub ogółu społeczeństwa („interes ogólny"); oraz
	(iii) demokratyczne lub partycypacyjne zarządzanie.

Or. en

Uzasadnienie

Definicja oparta na zaleceniu Rady w sprawie opracowania warunków ramowych gospodarki społecznej (C/2023/1344). Dodanie tego zapisu zapewniłoby pewność prawa ekosystemowi gospodarki społecznej, który obejmuje stowarzyszenia, towarzystwa wzajemne, spółdzielnie i fundacje, oraz uwzględniałoby jego specyfikę.

Poprawka 2221
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 37 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	37a) „obszary wiejskie i podmiejskie" oznaczają obszary sklasyfikowane jako małe miasta i przedmieścia (kod DEGURBA 2) lub obszary wiejskie (kod DEGURBA 3) zgodnie z metodyką określania stopnia urbanizacji ustanowioną w rozporządzeniu (UE) 2017/2391, w tym funkcjonalne obszary wiejskie otaczające ośrodki miejskie, pozostające z nimi we wzajemnych powiązaniach gospodarczych i społecznych; do celów niniejszego rozporządzenia odniesienia do obszarów wiejskich i podmiejskich należy interpretować w taki sposób, aby obejmowały one takie funkcjonalne współzależności, a nie wyłącznie obszary określone granicami administracyjnymi;

Or. en

Poprawka 2222
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 37 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	37a) „władze lokalne" lub „samorząd lokalny" oznaczają wszystkie szczeble administracji publicznej na poziomach niższych niż krajowy, obejmujące szerokie spektrum organów rządowych, takich jak powiaty, gminy, miasta i władze miejskie, miasteczka, parafie, okręgi administracyjne, dzielnice lub prowincje;

Or. pt

Poprawka 2223
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand

w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 37 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	37b) „bezpieczeństwo żywnościowe" oznacza stan, w którym wszyscy ludzie przez cały czas mają dostęp fizyczny i ekonomiczny do bezpiecznej i pożywnej żywności wystarczającej do zaspokojenia potrzeb żywieniowych zgodnie z preferencjami, co pozwala na aktywne i zdrowe życie, oraz w którym żywność i pasza wprowadzane do obrotu nie są szkodliwe dla zdrowia ludzi lub zwierząt i są chronione przed zagrożeniami biologicznymi, chemicznymi i fizycznymi w całym łańcuchu żywnościowym, przy jednoczesnym uwzględnieniu wpływu na ekosystemy, wodę i glebę oraz ryzyka związanego z klimatem, zgodnie z najnowszymi dowodami naukowymi, w tym Europejską oceną ryzyka związanego z klimatem (EUCRA);

Or. en

Poprawka 2224
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 37 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	37b) „instytucja pośrednicząca" oznacza podmiot publiczny lub prywatny, za którego działania odpowiedzialność ponosi instytucja zarządzająca lub który wykonuje obowiązki lub zadania w imieniu takiej instytucji;

Or. en

Uzasadnienie

Chociaż projekt rozporządzenia odnosi się do „instytucji pośredniczących” w kilku artykułach, nie zawiera on żadnej definicji ich roli ani zakresu działania. To pominięcie może prowadzić do niespójności w interpretacji i wdrażaniu w poszczególnych państwach członkowskich. Dzięki wprowadzeniu tej definicji rozporządzenie zyskuje większą jasność prawa, spójność oraz zgodność z istniejącymi ramami finansowania UE. Definicja ta jest zgodna z rozporządzeniem w sprawie wspólnych przepisów (UE) 2021/1060, które reguluje fundusze UE w ramach zarządzania dzielonego.

Poprawka 2225
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 37 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	37c) „wschodnie regiony przygraniczne” oznaczają regiony NUTS2 Unii graniczące z Federacją Rosyjską, Białorusią lub Ukrainą drogą lądową lub morską, położone w Finlandii, Estonii, Łotwie, Litwie, Polsce, na Słowacji, Węgrzech, w Rumunii i Bułgarii;

Or. en

Poprawka 2226
Katarína Roth Neveďalová, Branislav Ondruš

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 38 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	38a) „podmiot gospodarki społecznej” oznacza zbiorowość podmiotów prawa prywatnego, które dostarczają towary i świadczą usługi swoim członkom lub społeczeństwu; obejmuje takie formy organizacyjne jak spółdzielnie, towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych, stowarzyszenia (w tym organizacje charytatywne), fundacje lub przedsiębiorstwa społeczne oraz inne

formy prawne, które działają zgodnie z następującymi kluczowymi zasadami i posiadają następujące cechy: (i) stawianie człowieka oraz celów społecznych lub środowiskowych ponad zysk; (ii) reinwestowanie całości lub większości zysków i nadwyżek w celu osiągnięcia celów społecznych lub środowiskowych oraz prowadzenia działań w interesie ich członków/użytkowników („interes zbiorowy") lub ogółu społeczeństwa („interes ogólny"); oraz (iii) demokratyczne lub partycypacyjne sprawowanie rządów.

Or. en

Poprawka 2227
Katarína Roth Neveďalová, Branislav Ondruš

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 38 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	38b) „instytucja pośrednicząca" oznacza podmiot publiczny lub prywatny, za którego działania odpowiedzialność ponosi instytucja zarządzająca lub który wykonuje obowiązki lub zadania w imieniu takiej instytucji;

Or. en

Poprawka 2228
João Oliveira

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 39

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
39) „regiony w okresie przejściowym" oznaczają regiony, w których PKB na mieszkańca wynosi między 75 % a 100 % średniego PKB UE-27 („regiony w okresie przejściowym");	39) „regiony w okresie przejściowym" oznaczają regiony, w których PKB na mieszkańca wynosi między 75 % a 100 % średniego PKB UE-27 („regiony w okresie przejściowym")***, bez uszczerbku dla dalszego klasyfikowania jako regiony***

słabiej rozwinięte tych regionów, w odniesieniu do których zmiana kategorii wynika głównie ze skutków statystycznych, zmian w wyznaczaniu granic regionów NUTS lub wyjątkowej koncentracji działalności gospodarczej w określonych podregionach, która nie odzwierciedla ogólnego poziomu rozwoju gospodarczego, społecznego i terytorialnego regionu. ;

Or. pt

Poprawka 2229
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „regiony objęte sprawiedliwą transformacją" oznaczają regiony na poziomie NUTS3 lub ich części, które są najbardziej dotknięte lub zagrożone negatywnymi skutkami przejścia na gospodarkę neutralną dla klimatu i które albo już otrzymują wsparcie w ramach mechanizmu sprawiedliwej transformacji, albo spełniają kryteria Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji. Kryteria te obejmują wysokość PKB na mieszkańca, intensywność emisji gazów cieplarnianych, zależność od paliw kopalnych lub innych działań wysokoemisyjnych oraz narażenie zatrudnienia i działalności gospodarczej na zagrożenia związane z transformacją, w tym potencjalną utratę miejsc pracy i potrzeby w zakresie przekwalifikowania.

Or. en

Poprawka 2230
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „obszary wiejskie” oznaczają terytoria, na których grunty są wykorzystywane głównie do celów rolniczych, leśnych lub jako inne przestrzenie otwarte, o niskim zagęszczeniu budynków i niskiej gęstości zaludnienia, których struktura społeczno-gospodarcza charakteryzuje się znaczącą rolą działalności podstawowej, usług i funkcji związanych z gruntami – w tym, w stosownych przypadkach, funkcji środowiskowych, rekreacyjnych lub związanych z energią – oraz stosunkowo bardziej ograniczonym dostępem do niektórych podstawowych usług i możliwości zatrudnienia niż na obszarach miejskich;

Or. en

Poprawka 2231
Şerban Dimitrie Sturdza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) W odniesieniu do Planu Interreg oraz rozdziałów Planu Interreg objętych niniejszym rozporządzeniem termin „państwo członkowskie” należy rozumieć jako odnoszący się do „państwa członkowskiego, w którym ma siedzibę instytucja zarządzająca”, a termin „państwa członkowskie” należy rozumieć jako odnoszący się do „państw członkowskich oraz, w stosownych przypadkach, państw trzecich, krajów partnerskich i krajów i terytoriów zamorskich uczestniczących w danym rozdziale Planu Interreg”.

Or. en

Uzasadnienie

Wyjaśnienie to ma zasadnicze znaczenie z punktu widzenia Planu Interreg. Ponieważ w całym tekście pojawia się odniesienie albo do państwa członkowskiego w liczbie pojedynczej, albo do państw członkowskich w liczbie mnogiej, wyjaśnienie to jest niezbędne w celu doprecyzowania, które funkcje pełnią państwa członkowskie jako instytucje zarządzające, a które wszystkie uczestniczące kraje.

Poprawka 2232
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „strategiczny projekt regionalny" oznacza projekt, grupę projektów lub zintegrowaną inicjatywę terytorialną określoną w planie partnerstwa krajowego i regionalnego, które przyczyniają się jednocześnie do konkurencyjności, innowacyjności, odporności gospodarczej, spójności terytorialnej i długoterminowego rozwoju regionalnego oraz mogą korzystać z uzupełniającego finansowania z innych instrumentów unijnych;

Or. en

Poprawka 2233
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „region objęty sprawiedliwą transformacją" oznacza region na poziomie NUTS3 lub jego części, które są najbardziej dotknięte lub zagrożone negatywnymi skutkami przejścia na gospodarkę neutralną dla klimatu i które albo już otrzymują wsparcie w ramach

mechanizmu sprawiedliwej transformacji, albo spełniają kryteria Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji.

Or. en

Poprawka 2234
Sophie Wilmès, Olivier Chastel, Benoit Cassart, Fabienne Keller

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „interesy finansowe Unii" oznaczają wszystkie dochody, wydatki i aktywa objęte budżetami ustanowionymi na podstawie niniejszego rozporządzenia, uzyskane dzięki tym budżetom lub z nich wynikające, w tym budżety bezpośrednio lub pośrednio finansowane lub zarządzane oraz budżety objęte zarządzaniem dzielonym;

Or. en

Poprawka 2235
Marcos Ros Sempere, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „rozdział terytorialny lub regionalny" oznacza odrębny element planu PKR określający inwestycje, reformy i środki ukierunkowane na konkretny rodzaj terytorium lub konkretną jednostkę terytorialną zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (UE) 2017/2391;

Or. en

Poprawka 2236
Pascal Arimont

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „fundusz małych projektów" oznacza operację w ramach programu Interreg mającą na celu wybranie i wdrażanie projektów, w tym działań opartych na kontaktach międzyludzkich o ograniczonej wartości finansowej;

Or. en

Poprawka 2237
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „rok budżetowy" oznacza rok kalendarzowy;

Or. en

Poprawka 2238
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40b) „podupadające obszary słabo zaludnione" oznaczają obszary wiejskie charakteryzujące się znaczącym połączeniem trwałego spadku liczby ludności, wyraźnego starzenia się społeczeństwa, niskiej gęstości zaludnienia, rozproszenia geograficznego oraz trudności w dostępie do podstawowych usług, zidentyfikowane przez państwa członkowskie na podstawie wspólnych parametrów demograficznych i usługowych określonych w załączniku VII, ze szczególnym uwzględnieniem, w

stosownych przypadkach, wystarczająco szczegółowego poziomu terytorialnego, najlepiej odpowiadającego lokalnej jednostce administracyjnej;

Or. en

Poprawka 2239
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40b) „odporność terytorialna" oznacza zdolność terytorium do przewidywania, przetrwania, dostosowania się i odbudowy po wstrząsach gospodarczych, demograficznych, środowiskowych, związanych z klimatem, społecznych, technologicznych lub w zakresie bezpieczeństwem, przy jednoczesnym zachowaniu jego potencjału rozwojowego i jakości życia;

Or. en

Poprawka 2240
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40b) „rozdział terytorialny lub regionalny" oznacza odrębny element planu PKR określający inwestycje, reformy i środki ukierunkowane na konkretny rodzaj terytorium lub konkretną jednostkę terytorialną zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (UE) 2017/2391;

Or. en

Poprawka 2241
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40b) „regiony najbardziej oddalone" uznaje się za regiony słabiej rozwinięte, niezależnie od ich PKB na mieszkańca;

Or. en

Poprawka 2242
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40c) „rozwój terytorialny kierowany przez społeczność" oznacza oddolny rozwój lokalny oparty na partnerstwach podmiotów publicznych, prywatnych i społeczeństwa obywatelskiego na szczeblu lokalnym, w tym lokalnych grup działania wdrażających podejście LEADER – rozwój lokalny kierowany przez społeczność (LEADER-CLLD), inicjatywy inteligentnych wsi lub inne formy współpracy lokalnej;

Or. en

Poprawka 2243
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40c) „uzupełniające finansowanie unijne" oznacza wsparcie finansowe

udzielane za pośrednictwem instrumentów unijnych innych niż plan partnerstwa krajowego i regionalnego, w tym programów i instrumentów zarządzanych centralnie, które przyczynia się do realizacji celów lub projektów określonych w planie;

Or. en

Poprawka 2244
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40d) „reforma" oznacza środek legislacyjny, regulacyjny, administracyjny, instytucjonalny lub polityczny mający na celu sprostanie wyzwaniom strukturalnym oraz poprawę funkcjonowania, skuteczności, odporności lub jakości polityk publicznych, administracji publicznej, systemów sprawowania rządów lub świadczenia usług na szczeblu krajowym, regionalnym lub lokalnym;

Or. en

Poprawka 2245
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 40 e (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40e) „zrównoważony rozwój terytorialny" oznacza rozwój, który przyczynia się do zmniejszenia dysproporcji gospodarczych, społecznych i terytorialnych między państwami członkowskimi oraz w obrębie poszczególnych państw członkowskich i sprzyja możliwościom zrównoważonego

wzrostu we wszystkich kategoriach regionów;

Or. en

Poprawka 2246
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 f (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40f) „poważna niezgodność" oznacza naruszenie obowiązków wynikających z niniejszego rozporządzenia, które ma bezpośredni i możliwy do wykazania wpływ na należyte zarządzanie finansami budżetu Unii lub na ochronę interesów finansowych Unii; ma charakter systemowy, powtarzający się lub uporczywy albo dotyczy znacznej części działań objętych wnioskiem o płatność; nie można go usunąć poprzez podjęcie niewielkich działań naprawczych w rozsądnym terminie; oraz stwarza istotne ryzyko wystąpienia nieprawidłowych wydatków, nadużyć finansowych, podwójnego finansowania lub nieosiągnięcia kamieni milowych, wartości docelowych lub produktów związanych z danym wnioskiem o płatność; poważnego naruszenia nie można zakładać z góry, a jego stwierdzenie musi opierać się na obiektywnych, możliwych do zweryfikowania i należycie uzasadnionych dowodach;

Or. en

Uzasadnienie

Termin „poważna niezgodność" nie został zdefiniowany w rozporządzeniu, mimo że stanowi on podstawę do wstrzymania biegu terminów płatności i może pociągać za sobą istotne konsekwencje finansowe dla państw członkowskich.

Poprawka 2247
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 g (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40g) „wpływ terytorialny" oznacza skutki środka, reformy, inwestycji lub interwencji politycznej dla rozwoju gospodarczego, społecznego, środowiskowego i przestrzennego danego terytorium, w tym jego wkład w spójność gospodarczą, społeczną i terytorialną, zrównoważony rozwój terytorialny, dostępność usług, konkurencyjność, odporność demograficzną oraz zmniejszenie dysproporcji regionalnych;

Or. en

Poprawka 2248
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 h (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40h) „region dotknięty transformacją przemysłową" oznacza region borykający się z poważnymi wyzwaniami społeczno-gospodarczymi wynikającymi z restrukturyzacji przemysłowej, procesów dekarbonizacji, zamknięcia działalności wysokoemisyjnej, utraty miejsc pracy w przemyśle lub strukturalnej transformacji gospodarczej;

Or. en

Poprawka 2249
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 i (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40i) „uproszczona forma wsparcia” oznacza wsparcie udzielane na podstawie kosztów jednostkowych, kwot ryczałtowych, stawek ryczałtowych, finansowania niezwiązanego z kosztami lub dowolnej ich kombinacji;

Or. en

Poprawka 2250
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 j (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40j) „znaczący udział” oznacza terminowy, skuteczny i ustrukturyzowany udział władz regionalnych i lokalnych na wszystkich etapach przygotowywania, wdrażania, monitorowania i oceny planów PKR;

Or. en

Poprawka 2251
Luke Ming Flanagan
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.	Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia***, bez uszczerbku dla obliczeń określonych powyżej należy uwzględnić obszary***

wiejskie NUTS III o randze niższej niż regionalna mające szczególne potrzeby, które mogą być zamaskowane przez ich oznaczenie jako „region lepiej rozwinięty" na szczeblu regionalnym/krajowym w wyniku agregacji w ramach regionu NUTS II.

Or. en

Poprawka 2252
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.	Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia. ***Regiony najbardziej oddalone również powinny być traktowane jako dodatkowa kategoria.***
	Niezależnie od powyższego oraz z uwzględnieniem stałych i strukturalnych ograniczeń, o których mowa w art. 349 TFUE, do celów niniejszego rozporządzenia regiony najbardziej oddalone uznaje się za regiony słabiej rozwinięte.

Or. pt

Poprawka 2253
Gabriel Mato, André Franqueira Rodrigues, Juan Fernando López Aguilar, Sérgio Gonçalves, Paulo do Nascimento Cabral, Rody Tolassy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.	Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia. ***Niezależnie od powyższego oraz z uwzględnieniem stałych i strukturalnych ograniczeń, o których mowa w art. 349 TFUE, do celów niniejszego rozporządzenia regiony najbardziej oddalone uznaje się za regiony słabiej rozwinięte.***

Or. en

Uzasadnienie

Biorąc pod uwagę trwałe ograniczenia strukturalne i specyfikę regionów najbardziej oddalonych, uznane w art. 349 TFUE, regiony te wymagają w ramach niniejszego rozporządzenia specjalnego i ukierunkowanego traktowania, porównywalnego z traktowaniem regionów słabiej rozwiniętych i niezależnego od ich PKB na mieszkańca, w celu zapewnienia odpowiedniego wsparcia w ramach następnych WRF, które pozwoli sprostać rosnącym wyzwaniom, przed jakimi stoją.

Poprawka 2254
Cristina Maestre, André Franqueira Rodrigues, Elena Sancho Murillo, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.	Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.

Niezależnie od powyższego oraz z uwzględnieniem stałych i strukturalnych ograniczeń, o których mowa w art. 349 TFUE, do celów niniejszego rozporządzenia regiony najbardziej oddalone uznaje się za regiony słabiej rozwinięte.

Or. en

Uzasadnienie

Biorąc pod uwagę trwałe ograniczenia strukturalne i specyfikę regionów najbardziej oddalonych, uznane w art. 349 TFUE, regiony te wymagają w ramach niniejszego rozporządzenia wspólnego i ukierunkowanego traktowania, porównywalnego z traktowaniem regionów słabiej rozwiniętych i niezależnego od ich PKB na mieszkańca, w celu zapewnienia odpowiedniego wsparcia w ramach następnych WRF.

Poprawka 2255
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.	Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia. ***Z uwzględnieniem stałych i strukturalnych ograniczeń, o których mowa w art. 349 TFUE, do celów niniejszego rozporządzenia regiony najbardziej oddalone uznaje się za regiony słabiej rozwinięte.***

Or. en

Poprawka 2256
André Rougé, Rody Tolassy, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Julien Sanchez, Angéline Furet

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.	Klasyfikację regionów do jednej z tych trzech kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata 2021–2023, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia***, z uwzględnieniem dodatkowych obciążeń finansowych spoczywających na regionach najbardziej oddalonych z powodu ich strukturalnych utrudnień gospodarczych i geograficznych***.

Or. fr

Poprawka 2257
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Klasyfikację regionów do jednej z tych ***trzech*** kategorii określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za lata ***2021–2023***, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.	Klasyfikację regionów do jednej z tych kategorii***, o których mowa w pkt 38–40,*** określa się w oparciu o to, jak PKB na mieszkańca każdego regionu, mierzony według standardów siły nabywczej (SSN) i obliczony na podstawie danych liczbowych dla Unii za ***ostatnie trzy*** lata, odnosi się do średniego PKB UE-27 w tym samym okresie odniesienia.

Or. en

Uzasadnienie

Zasada klasyfikacji musi uwzględniać nową kategorię „sprawiedliwej transformacji” i opierać się na najnowszych dostępnych danych z ostatnich trzech lat, zapewniając aktualną i kompletną typologię regionów, na podstawie której można budować ukierunkowane wsparcie.

Poprawka 2258
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	„prawo do pozostania" oznacza prawo wszystkich osób, bez względu na wiek, płeć czy pochodzenie społeczno-ekonomiczne, do pozostania, życia i rozwijania się w miejscu, w którym zdecydują się mieszkać, w tym na obszarach wiejskich, odległych, górskich, wyspiarskich, nadmorskich i wyludniających się, poprzez skuteczny dostęp do możliwości, wysokiej jakości usług użyteczności publicznej, edukacji, opieki zdrowotnej, łączności, godziwego zatrudnienia, zrównoważonego i przystępnego cenowo mieszkania oraz odpowiednich warunków życia, bez konieczności opuszczania tych obszarów z powodu dysproporcji terytorialnych, gospodarczych, społecznych lub demograficznych;

Or. en

Poprawka 2259
Isabelle Le Callennec

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	W drodze odstępstwa od powyższego oraz z uwzględnieniem stałych i strukturalnych ograniczeń, o których mowa w art. 349 TFUE, do celów niniejszego rozporządzenia regiony najbardziej oddalone uznaje się za regiony słabiej rozwinięte.

Or. fr

Poprawka 2260
Younous Omarjee

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Niezależnie od powyższego oraz z uwzględnieniem stałych i strukturalnych ograniczeń, o których mowa w art. 349 TFUE, do celów niniejszego rozporządzenia regiony najbardziej oddalone uznaje się za regiony słabiej rozwinięte.

Or. en

Uzasadnienie

Biorąc pod uwagę trwałe ograniczenia strukturalne i specyfikę regionów najbardziej oddalonych, uznane w art. 349 TFUE, regiony te wymagają w ramach niniejszego rozporządzenia wspólnego i ukierunkowanego traktowania, porównywalnego z traktowaniem regionów słabiej rozwiniętych i niezależnego od ich PKB na mieszkańca, w celu zapewnienia odpowiedniego wsparcia w ramach następnych WRF, które pozwoli sprostać rosnącym wyzwaniom, przed jakimi stoją.

Poprawka 2261
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja, w drodze aktu wykonawczego, przyjmuje decyzję ustanawiającą wykaz regionów spełniających kryteria jednej z tych ***trzech*** kategorii regionu określonych w pkt 38–***40*** oraz państw członkowskich spełniających kryteria, o których mowa w art. 22 ust. 2 lit. a). Wykaz ten obowiązuje od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r.	Komisja, w drodze aktu wykonawczego, przyjmuje decyzję ustanawiającą wykaz regionów spełniających kryteria jednej z tych ***czterech*** kategorii regionu określonych w pkt 38–***41*** oraz państw członkowskich spełniających kryteria, o których mowa w art. 22 ust. 22 lit. a). Wykaz ten obowiązuje od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r. ***i podlega przeglądowi śródokresowemu zgodnie z art. 25, w świetle zaktualizowanych danych dotyczących postępów w transformacji przemysłowej w***

odnośnych regionach.

Or. en

Uzasadnienie

Wykaz regionów sporządzony przez Komisję musi obejmować cztery kategorie, w tym regiony objęte sprawiedliwą transformacją, tak aby nowa kategoria przyniosła konkretne efekty w klasyfikacji obowiązującej w latach 2028–2034 oraz podczas jej przeglądu śródokresowego.

Poprawka 2262
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja, w drodze aktu wykonawczego, przyjmuje decyzję ustanawiającą wykaz regionów spełniających kryteria jednej z tych trzech kategorii regionu określonych w pkt ***38–40*** oraz państw członkowskich spełniających kryteria, o których mowa w art. 22 ust. 2 lit. a). Wykaz ten obowiązuje od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r.	Komisja, w drodze aktu wykonawczego, przyjmuje decyzję ustanawiającą wykaz regionów spełniających kryteria jednej z tych trzech kategorii regionu określonych w pkt ***39–41*** oraz państw członkowskich spełniających kryteria, o których mowa w art. 22 ust. 2 lit. a). Wykaz ten obowiązuje od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r.

Or. en

Poprawka 2263
Pekka Toveri

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 40 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	40a) „wschodnie regiony przygraniczne” oznaczają regiony NUTS2 Unii położone wzdłuż granic lądowych lub morskich z Federacją Rosyjską, Białorusią lub Ukrainą, położone w Finlandii, Estonii, Łotwie, Litwie, Polsce, na Słowacji, Węgrzech, w Rumunii i Bułgarii, pod warunkiem że regiony te nie obejmują całego terytorium danego

państwa członkowskiego;

Or. en

Poprawka 2264
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	„region wyspiarski" oznacza odrębne terytorium geograficzne lub administracyjne składające się w całości z co najmniej jednej wyspy i niepołączone na stałe z lądem.

Or. en

Poprawka 2265
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zarządzanie ***Funduszem***	Zarządzanie ***planami PKR***

Or. en

Poprawka 2266
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE,	1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego***, zapewniając odpowiednie i obowiązkowe zaangażowanie władz***

Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].	***regionalnych i lokalnych w przygotowanie, wdrażanie, monitorowanie i ocenę planów, przy jednoczesnym poszanowaniu podstawowych struktur politycznych i konstytucyjnych państw członkowskich, w tym samorządu regionalnego i lokalnego,*** zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].
	Or. pt

Poprawka 2267
Christian Doleschal, Sven Simon

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].	1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg]. ***Państwa członkowskie opracowują i realizują programy na odpowiednim szczeblu terytorialnym zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi, prawnymi i finansowymi.***
	Or. de

Poprawka 2268
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].	1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego ***na właściwym szczeblu terytorialnym i instytucjonalnym*** zgodnie z ***art. 4 ust. 2 TUE oraz z*** art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].

Or. en

Poprawka 2269
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w	1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR***, plan EFS*** i Plan Interreg ***(„plany PKR”)*** w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące

przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].

stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].

Or. en

Poprawka 2270
Christian Doleschal, Monika Hohlmeier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR ***i*** Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].	1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR ***lub rozdziały planu oraz*** Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].

Or. de

Poprawka 2271
Christian Doleschal, Monika Hohlmeier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla	1. Państwa członkowskie ***lub regiony*** i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509,

ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].	bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].

Or. de

Poprawka 2272
Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].	1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR***, plany PKR-WPR*** i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].

Or. fr

Poprawka 2273
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania	1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR***, krajowe plany działań na rzecz***

dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].	***rozwoju regionalnego i spójności*** i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].

Or. en

Poprawka 2274
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].	1. Państwa członkowskie i Komisja wdrażają pulę środków finansowych finansowaną z budżetu Unii oraz wszelkie dodatkowe zasoby przydzielone na plany PKR***, krajowe plany działań na rzecz rozwoju regionalnego i spójności*** i Plan Interreg w ramach zarządzania dzielonego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, bez uszczerbku dla ust. 2 niniejszego artykułu i art. 6 ust. 3 rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg] [przepisy przewidujące stosowanie zarządzania pośredniego w przypadku niektórych rodzajów współpracy Interreg].

Or. en

Poprawka 2275
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komisja wdraża tytuł IV dotyczący Instrumentu w ramach zarządzania bezpośredniego, dzielonego lub pośredniego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	2. Komisja wdraża tytuł IV dotyczący Instrumentu w ramach zarządzania bezpośredniego, dzielonego lub pośredniego zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509***, pod warunkiem że wybór trybu zarządzania jest należycie uzasadniony i podany do wiadomości publicznej***.

Or. en

Poprawka 2276
Sophie Wilmès, Olivier Chastel, Benoit Cassart, Fabienne Keller

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Pomoc techniczna z inicjatywy Komisji, o której mowa w art. 10, jest wdrażana w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego, zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. a) i c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	3. Pomoc techniczna z inicjatywy Komisji, o której mowa w art. 10, jest wdrażana w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego***, z zastrzeżeniem pełnej przejrzystości służącej zapobieganiu niewłaściwemu wykorzystaniu środków, w tym publicznego informowania o przydziale, beneficjentach i ostatecznym wykorzystaniu środków, a także regularnych audytów***, zgodnie z art. 62 ust. 1 akapit pierwszy lit. a) i c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Poprawka 2277
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 3 – akapit 1 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4 (nowy) interwencje, o których mowa w

art. 35 oraz w rozporządzeniu UE 202X/XXXX, dotyczące WPR w ramach planu PKR, są zarządzane oddzielnie od pozostałych interwencji jednolitego funduszu;

Or. en

Uzasadnienie

Interwencje w ramach WPR, ze względu na ich specyfikę, nie powinny być włączane do zarządzania planem PKR. Sektor ten musi zachować niezależność, aby zapewnić skuteczność wdrażania środków. Państwa członkowskie zdobyły już kompetencje w zakresie zarządzania jednym planem na szczeblu krajowym. Mogą zatem kontynuować działania w tym kierunku.

Poprawka 2278
Hélder Sousa Silva

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Komisja co roku składa Parlamentowi Europejskiemu sprawozdanie na temat działań w zakresie zarządzania przewidzianych w ust. 1–3, a także na temat zidentyfikowanych tendencji i synergii z innymi instrumentami finansowania, w szczególności instrumentami wspierającymi edukację, młodzież, kulturę i media, w celu zapewnienia koordynacji, komplementarności interwencji oraz uniknięcia nakładania się finansowania.

Or. en

Poprawka 2279
Anouk Van Brug, Moritz Körner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Niezależnie od trybu zarządzania stosowanego zgodnie z ust. 1, 2 i 3

obowiązki w zakresie zwalczania nadużyć finansowych określone w art. 58 oraz mechanizmy warunkowości przewidziane w art. 9 i 67 mają pełne zastosowanie do wszystkich środków wdrażanych na mocy niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 2280
Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Maravillas Abadía Jover, Fernando Navarrete Rojas, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów. ***Plany zawierają obowiązkowe rozdziały regionalne i terytorialne zgodnie z ramami instytucjonalnymi poszczególnych państw członkowskich. Władze regionalne i lokalne pełnią funkcję instytucji zarządzających w ramach odpowiednich rozdziałów, jeżeli przewiduje to porządek prawny danego państwa członkowskiego, i ponoszą pełną odpowiedzialność za opracowanie, programowanie, wdrażanie i monitorowanie przypisanych im działań. Władze regionalne i lokalne uczestniczą w określaniu kamieni milowych i wartości docelowych, prowadzą bezpośredni dialog z Komisją oraz mają bezpośredni dostęp do finansowania Unii.***

Or. es

Poprawka 2281
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze ***swoimi ramami instytucjonalnymi*** i ***prawnymi*** oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału***, w tym rozdziałów regionalnych i terytorialnych, krajowego planu działań na rzecz rozwoju regionalnego i spójności, planu EFS*** rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze ***swoją wewnętrzną organizacją instytucjonalną, polityczną*** i ***terytorialną*** oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2282
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i ***każdego rozdziału*** oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną	1. W odniesieniu do planu PKR ***i jego rozdziałów, planu społeczno-klimatycznego, o którym mowa w art. 4 rozporządzenia (UE) 2023/955,*** oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo ***w ramach przejrzystego i publicznego procesu,*** zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z

reprezentację następujących partnerów:	uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2283
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału***, w tym rozdziałów regionalnych i terytorialnych, krajowego planu działań na rzecz rozwoju regionalnego i spójności*** oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2284
Marta Wcisło

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża ***na***

kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	***stosownym szczeblu*** kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie ***chroni rolę regionów i*** obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2285
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów ***w całym cyklu programowania i wdrażania***. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2286
Andrzej Buła, Krzysztof Hetman, Jacek Protas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża ***na***

kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	***stosownym szczeblu*** kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie ***chroni rolę regionów i*** obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2287
Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału***, w tym rozdziałów regionalnych i terytorialnych,*** oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2288
Pascal Arimont, Wouter Beke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału***, w tym rozdziałów regionalnych i terytorialnych,*** oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo

kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2289
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. ***Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:***	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału***, krajowego planu działań na rzecz rozwoju regionalnego i spójności*** oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów.

Or. en

Poprawka 2290
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo

członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie ***chroni rolę regionów i*** obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2291
Barry Cowen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów***, pod przewodnictwem najbardziej właściwych ministerstw***. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2292
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny,	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału***, w tym rozdziałów regionalnych,*** oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II

Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	rozporządzenia XX [rozwój regionalny, plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. pt

Poprawka 2293
Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów: Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	1. W odniesieniu do planu PKR**,** ***planu PKR-WPR*** i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów: Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. fr

Poprawka 2294
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II

rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża ***przejrzyste i*** kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2295
Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	1. W odniesieniu do planu PKR i każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną ***i sprawiedliwą*** reprezentację następujących partnerów:

Or. de

Poprawka 2296
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left
Younous Omarjee

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W odniesieniu do planu PKR i	1. W odniesieniu do planu PKR i

każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację następujących partnerów:	każdego rozdziału oraz rozdziału Planu Interreg, o którym mowa w rozdziale II rozporządzenia XX [rozwój regionalny, Plan Interreg], każde państwo członkowskie organizuje i wdraża kompleksowe partnerstwo zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi oraz z uwzględnieniem specyfiki odnośnych rozdziałów. Partnerstwo takie obejmuje zrównoważoną reprezentację ***co najmniej*** następujących partnerów:

Or. en

Poprawka 2297
André Rougé, Rody Tolassy, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Julien Sanchez, Angéline Furet

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) władze regionalne, lokalne, miejskie, wiejskie i inne organy publiczne lub stowarzyszenia reprezentujące takie organy;	a) władze regionalne, lokalne, miejskie, wiejskie i inne organy publiczne lub stowarzyszenia reprezentujące takie organy; ***w tym, w stosownych przypadkach, terytorialne ekosystemy i struktury innowacyjne, takie jak doliny innowacji, klastry i wyspecjalizowane agencje rozwoju gospodarczego na szczeblu terytorialnym;***

Or. fr

Poprawka 2298
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) władze regionalne, lokalne, miejskie, wiejskie i ***inne organy publiczne*** lub stowarzyszenia reprezentujące takie organy;	a) władze regionalne, lokalne, miejskie, wiejskie***, wyspiarskie, przybrzeżne*** i ***przygraniczne*** lub stowarzyszenia reprezentujące takie

organy;

Or. el

Poprawka 2299
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) władze regionalne, lokalne, miejskie, wiejskie i inne organy publiczne lub stowarzyszenia reprezentujące takie organy;	a) władze ***krajowe,*** regionalne, lokalne, miejskie***, wyspiarskie***, wiejskie i inne organy publiczne lub stowarzyszenia reprezentujące takie organy;

Or. en

Poprawka 2300
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) władze regionalne, lokalne, miejskie, wiejskie i inne organy publiczne ***lub*** stowarzyszenia reprezentujące takie organy;	a) władze regionalne, lokalne, miejskie, wiejskie i inne organy publiczne ***i*** stowarzyszenia reprezentujące takie organy;

Or. en

Poprawka 2301
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników***, rybaków*** i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym podmiotów ***gospodarki społecznej, rolników reprezentujących wszystkie sektory rolnictwa i wszystkie gospodarstwa,***

niezależnie od ich wielkości, ze szczególnym uwzględnieniem proporcjonalnej reprezentacji małych i średnich gospodarstw oraz rolników ***zaangażowanych w transformację agroekologiczną, rolników*** i ich organizacje***, w tym gospodarstwa na małą skalę***;

Or. en

Poprawka 2302
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich ***najbardziej reprezentatywne*** organizacje ***na szczeblu krajowym i regionalnym, zapewniające zrównoważoną reprezentację mikroprzedsiębiorstw, małych i średnich przedsiębiorstw, a także przedstawicieli gospodarki społecznej i spółdzielni***;

Or. en

Uzasadnienie

The amendment ensures consistency with the Social Economy Action Plan (COM/2021/778) and the SME Strategy (COM/2020/103). Given that SMEs and cooperatives constitute over 90% of the industrial fabric in the EU, and specifically in regions under Article 108(3)(a) TFEU, their mandatory inclusion is a prerequisite for the effective territorial delivery of the Plan. By specifying the regional dimension of social and economic partners, the provision safeguards the principle of subsidiarity and prevents the centralization of governance, ensuring that milestones and targets are aligned with the structural specificities of local productive systems

Poprawka 2303
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków ***i*** ich ***organizacje***;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków***, w tym poprzez zrównoważoną reprezentację*** ich ***różnych organizacji, m.in. organizacji rybaków zajmujących się łodziowym rybołówstwem przybrzeżnym i rybaków rekreacyjnych, organizacji rolnictwa konwencjonalnego, a także organizacji rolnictwa agroekologicznego***;

Or. en

Poprawka 2304
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym ***sektorowych partnerów społecznych, takich jak*** rolników, rybaków***, przy sprawiedliwej reprezentacji rybaków zajmujących się rybołówstwem łodziowym i przybrzeżnym oraz rolników o niewielkim wpływie na środowisko, a także rolników ekologicznych*** i ich organizacje;

Or. en

Poprawka 2305
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym ***podmiotów gospodarki społecznej, organizacji***

	reprezentujących MŚP, związków zawodowych reprezentujących pracowników sektora rolnego, rolników, rybaków i ich organizacje;

Or. en

Poprawka 2306
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym ***podmiotów gospodarki społecznej,*** rolników ***reprezentujących wszystkie sektory rolnictwa***, rybaków i ich organizacje***, w tym rybaków zajmujących się rybołówstwem łodziowym i przybrzeżnym***;

Or. en

Poprawka 2307
Andrey Novakov, Karlo Ressler, Elsi Katainen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym ***przedstawicieli przemysłu,*** rolników, rybaków i ich organizacje ***oraz innych przedstawicieli sektora rolnego***;

Or. en

Poprawka 2308
Jan Farský

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje***, w tym przedstawicieli gospodarstw rodzinnych, małych i średnich***;

Or. en

Poprawka 2309
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym ***podmiotów gospodarki społecznej, organizacji reprezentujących MŚP, związków zawodowych,*** rolników, rybaków i ich organizacje;

Or. en

Poprawka 2310
Ruggero Razza, Francesco Ventola, Denis Nesci, Antonella Sberna, Michele Picaro

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ***ich*** organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i organizacje ***reprezentujące mikroprzedsiębiorstwa oraz małe i średnie przedsiębiorstwa***;

Or. it

Poprawka 2311
Katarína Roth Neveďalová, Branislav Ondruš

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym rolników, rybaków i ich organizacje;	b) partnerów gospodarczych i społecznych, w tym ***podmiotów gospodarki społecznej,*** rolników, rybaków i ich organizacje;

Or. en

Poprawka 2312
Julien Sanchez, Angéline Furet, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Rody Tolassy, André Rougé

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***właściwe*** podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, ***takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób*** z niepełnosprawnościami***, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka***;	c) ***w stosownych przypadkach,*** podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, ***w tym osoby*** z niepełnosprawnościami;

Or. fr

Poprawka 2313
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje

młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	młodzieżowe***, organizacje zajmujące się ochroną praw konsumentów, organizacje zajmujące się ochroną zdrowia, organizacje społeczności energetycznych, organy ds. równości*** oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka ***reprezentujące grupy znajdujące się w trudnej sytuacji, w tym osoby ubiegające się o azyl, obywateli państw trzecich, Romów i osoby bezdomne***;

Or. en

Poprawka 2314
Monika Hohlmeier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe***, organizacje sportowe i kulturalne, ochotnicze służby zarządzania kryzysowego i pomocy w przypadku klęsk żywiołowych, ochotnicze oddziały straży pożarnej*** oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami ***i ich wspieranie***, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;

Or. en

Poprawka 2315
Volker Schnurrbusch, Ivan David

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe***, organizacje społeczności lokalnych, organizacje charytatywne, organizacje wspierające rodziny*** oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;

Or. en

Poprawka 2316
Hélder Sousa Silva

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego***, eliminacji ubóstwa***, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, ***wsparcia dla mniejszości,*** krajowe instytucje i organizacje praw człowieka ***oraz organizacje zajmujące się edukacją, kulturą i sportem***;

Or. en

Poprawka 2317
Marta Temido, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou, Maria Noichl

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska ***i dobrostanu zwierząt, organizacje konsumenckie i organizacje zdrowia publicznego***, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;

Or. en

Poprawka 2318
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska ***i dobrostanu zwierząt, organizacje konsumenckie i organizacje zdrowia publicznego***, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;

Or. en

Poprawka 2319
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, ***takie jak partnerzy działający*** na rzecz środowiska, ***organizacje pozarządowe***, ***organizacje młodzieżowe*** oraz ***podmioty odpowiedzialne*** za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie ***jako całość, ze szczególnym uwzględnieniem partnerów działających*** na rzecz środowiska, ***organizacji pozarządowych***, ***organizacji młodzieżowych*** oraz ***podmiotów odpowiedzialnych*** za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;

Or. en

Poprawka 2320
Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka***. Podmioty te nie mogą być tworzone przez organy publiczne***;

Or. en

Poprawka 2321
Hristo Petrov, Lucia Yar

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe***, podmioty gospodarki społecznej*** oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji***, praw dzieci***, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;

Or. en

Poprawka 2322
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego***, zdrowia***, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka ***i praw konsumentów***;

Or. en

Poprawka 2323
Emma Wiesner, Ciaran Mullooly, Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, ***a także organy ds. równości oraz*** krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;

Or. en

Poprawka 2324
Jessica Polfjärd

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;	c) właściwe podmioty reprezentujące społeczeństwo obywatelskie, takie jak partnerzy działający na rzecz środowiska, organizacje pozarządowe, organizacje młodzieżowe oraz podmioty odpowiedzialne za promowanie włączenia społecznego, praw podstawowych, praw osób z niepełnosprawnościami, równouprawnienia płci i niedyskryminacji, ***a także organy ds. równości oraz*** krajowe instytucje i organizacje praw człowieka;

Or. en

Poprawka 2325
Hélder Sousa Silva

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) instytucje kulturalne, instytucje edukacyjne i uniwersytety, instytucje sportowe, organy reprezentujące nauczycieli i osoby uczące się;

Or. en

Poprawka 2326
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***w stosownych przypadkach,*** organizacje badawcze i uniwersytety.	d) organizacje badawcze i uniwersytety***, a także instytucje szkolnictwa wyższego oraz podmioty świadczące usługi w zakresie szkolenia zawodowego, uczenia się przez całe życie i zatrudnienia, z uwzględnieniem konkretnych celów i przeznaczenia funduszy***.

Or. en

Poprawka 2327
Hristo Petrov, Lucia Yar

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***w stosownych przypadkach,*** organizacje badawcze ***i*** uniwersytety.	d) organizacje badawcze***,*** uniwersytety***, szkoły, podmioty świadczące usługi w zakresie kształcenia i szkolenia oraz organizacje reprezentujące nauczycieli i uczniów***.

Or. en

Poprawka 2328
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand

w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) w stosownych przypadkach, organizacje badawcze i uniwersytety.	d) w stosownych przypadkach, organizacje badawcze***, instytuty*** i uniwersytety.

Or. en

Poprawka 2329
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) w stosownych przypadkach, organizacje badawcze i uniwersytety.	d) w stosownych przypadkach, organizacje badawcze***, naukowcy*** i uniwersytety.

Or. en

Poprawka 2330
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) uznane organizacje konsumenckie w celu zapewnienia, by publiczne wsparcie dla rolnictwa uwzględniało oczekiwania obywateli dotyczące jakości żywności, wartości odżywczej, braku niebezpiecznych pozostałości oraz przejrzystości etykietowania.

Or. en

Poprawka 2331
Matthias Ecke, Oliver Schenk

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) krajowe i regionalne banki prorozwojowe lub krajowe i regionalne instytucje prorozwojowe, instytucje finansowe i międzynarodowe instytucje finansowe realizujące misję publiczną, działające w danym państwie członkowskim – w stosownych przypadkach;

Or. en

Poprawka 2332
Krzysztof Hetman, Andrzej Buła, Jacek Protas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) organizacje branżowe i sektorowe.

Or. en

Poprawka 2333
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Gerben-Jan Gerbrandy, Brigitte van den Berg, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Każde państwo członkowskie publikuje wykaz odpowiednich partnerów na podstawie art. 6 ust. 1. Wykaz ten może zostać zaskarżony w określonym terminie przez potencjalnie istotnych partnerów.

Or. en

Poprawka 2334
Elsi Katainen, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy
w imieniu grupy Renew

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Każde państwo członkowskie publikuje wykaz odpowiednich partnerów na podstawie art. 6 ust. 1.

Or. en

Poprawka 2335
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left
Kathleen Funchion

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie ***angażuje*** partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w ***przygotowanie*** planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie ***zapewnia skuteczne i zrównoważone zaangażowanie*** partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w ***opracowanie*** planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55. ***Otwarte zaproszenie do zgłaszania się partnerów powinno być szeroko nagłośnione, przy czym należy przewidzieć rozsądny termin, który da wszystkim zainteresowanym i kwalifikującym się podmiotom możliwość zgłoszenia się. Wybrani partnerzy muszą być w stanie wykazać swoje dotychczasowe osiągnięcia oraz zdolność do reprezentowania swoich sektorów.*** ***W tym celu państwo członkowskie stosuje następujące normy minimalne w zakresie konsultacji:***

a) przekazuje wszystkie istotne informacje w odpowiednim terminie i zapewnia do nich łatwy dostęp za pośrednictwem kanałów cyfrowych;

b) zapewnia partnerom co najmniej 15 dni na analizę i zgłaszanie uwag dotyczących dokumentów przygotowawczych oraz projektów rozdziałów planu przed ich przedłożeniem Komisji;

c) ustanawia formalne mechanizmy przekazywania informacji zwrotnych w celu poinformowania partnerów o tym, w jaki sposób uwzględniono ich uwagi, lub o przyczynach ich ewentualnego odrzucenia;

d) angażuje partnerów w szczególności w analizę dysproporcji regionalnych, wybór celów tematycznych oraz określenie mechanizmów koordynacji terytorialnej.

Or. en

Poprawka 2336
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie ***angażuje*** partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie ***zapewnia konstruktywny udział i stałe zaangażowanie*** partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi ***w ich przeglądzie śródokresowym i wszelkich zmianach zgodnie z art. 24 i 25,*** poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55 ***oraz przy zachowaniu pełnej przejrzystości i publicznego dostępu***

do odpowiednich informacji zgodnie z zasadami dyrektywy 2003/4/WE Parlamentu Europejskiego i Rady [konwencja z Aarhus]. Każde państwo członkowskie zapewnia publiczną dostępność wszystkich dokumentów na jednej oficjalnej krajowej stronie internetowej, o której mowa w art. 64 [Przejrzystość]. Otwarte zaproszenie do zgłaszania się partnerów powinno być szeroko nagłośnione, przy czym należy przewidzieć rozsądny termin, który da wszystkim zainteresowanym i kwalifikującym się podmiotom możliwość zgłoszenia się. Wybrani partnerzy powinni być w stanie wykazać swoje dotychczasowe osiągnięcia oraz powody, dla których są uprawnieni do wypowiadania się w imieniu grupy, którą reprezentują.

Or. en

Poprawka 2337
Younous Omarjee

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55. ***Podobnie władze regionalne prowadzą bezpośrednie negocjacje z Komisją Europejską w sprawie określenia swoich diagnostyk, celów i środków. Warunki te muszą zostać spełnione, aby Komisja mogła przyjąć plan. W tym kontekście państwa***

członkowskie, zgodnie ze swoją wewnętrzną organizacją polityczną i konstytucyjną, przeznaczają odpowiednią część środków pochodzących z Funduszu na rozwój swoich regionów – zapewniając konkretne przydziały dla poszczególnych regionów, dostosowane do ich deficytów strukturalnych i potrzeb rozwojowych – oraz na budowanie zdolności administracyjnych władz regionalnych i lokalnych;

Or. en

Poprawka 2338
Matthias Ecke, Sabrina Repp

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w ***cały*** proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także ***we wszystkie etapy, w tym*** w proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów***, a także we wprowadzanie zmian w planie, w celu zapewnienia wykorzystania środków w sposób dostosowany do potrzeb, zrównoważony społecznie i gwarantujący wysoką jakość. Uczestnictwo obejmuje w szczególności opracowanie programów operacyjnych, skuteczne programowanie, w tym wybór i ocenę finansowanych projektów, a także zarządzanie finansami, ich monitorowanie i ocenę***, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55. ***Aby zagwarantować skuteczność partnerstwa, państwa członkowskie muszą przeznaczyć odpowiednie, określone w***

ramach każdego tytułu środki na pomoc techniczną oraz wsparcie na rzecz budowania potencjału partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego.

Or. en

Poprawka 2339
Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Maravillas Abadía Jover, Fernando Navarrete Rojas, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55. ***Przed przedłożeniem krajowych planów reform zgodnie z art. 21 cały plan, w tym reformy, inwestycje i pozostałe interwencje, wraz z odpowiadającymi im kamieniami milowymi i wartościami docelowymi, oraz wszelkie wprowadzone do nich zmiany, zatwierdza się zwykłą większością głosów. W tym celu rządy krajowe dysponują 50 % głosów, natomiast partnerzy, o których mowa w ust. 1 lit. a), dysponują pozostałymi 50 % głosów, zgodnie z ramami instytucjonalnymi poszczególnych państw członkowskich.***

Or. es

Poprawka 2340
Gabriella Gerzsenyi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania***,*** ***monitorowania*** i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55. ***W tym kontekście państwa członkowskie przeznaczają – zgodnie ze swoją wewnętrzną organizacją polityczną i konstytucyjną – odpowiednią część zasobów pochodzących z Funduszu na budowanie zdolności administracyjnych władz regionalnych i lokalnych.***

Or. en

Poprawka 2341
Ciaran Mullooly, Ľubica Karvašová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55. ***W odniesieniu do partnerów, o których mowa w ust. 1 lit. a), państwo członkowskie zapewnia ich***

znaczący i terminowy udział we wszystkich etapach procesów programowania, wdrażania, monitorowania i przeglądu.

Or. en

Poprawka 2342
Marta Wcisło

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje ***odpowiednich*** partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ustępu 1, w przygotowanie planu ***PKR lub rozdziału Planu Interreg***, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących ***i w stosownych przypadkach w komitetach koordynujących*** zgodnie z art. 55.

Or. en

Poprawka 2343
Isabelle Le Callennec

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie aktywnie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie aktywnie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces

przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.

przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.

Władze regionalne będą negocjować bezpośrednio z Komisją Europejską w sprawie określenia swoich diagnostyk, celów i środków.

Or. fr

Poprawka 2344
Klara Dostalova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55. ***Władze regionalne i lokalne uczestniczą w przygotowywaniu, wdrażaniu, monitorowaniu, wprowadzaniu zmian oraz ocenie planu.***

Or. en

Poprawka 2345
Hélder Sousa Silva

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą

wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym, ***z uwzględnieniem odpowiednich europejskich kodeksów postępowania***. Państwo członkowskie ***w znaczącym stopniu*** angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi ***– w stosownych przypadkach – w ich przegląd śródokresowy*** poprzez ***członkostwo i*** udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.

Or. en

Poprawka 2346
Andrzej Buła, Krzysztof Hetman, Jacek Protas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje ***odpowiednich*** partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ustępu 1, w przygotowanie planu ***PKR lub rozdziału Planu Interreg***, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących ***i w stosownych przypadkach w komitetach koordynujących*** zgodnie z art. 55.

Or. en

Poprawka 2347
Dan Barna, Ciaran Mullooly, Ľubica Karvašová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje***, jako równorzędnych*** partnerów ***– o ile pozwalają na to przepisy – organy***, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.

Or. en

Poprawka 2348
Joachim Streit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania ***i*** podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania***,*** podejściem oddolnym ***i zasadą pomocniczości***. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.

Or. en

Poprawka 2349
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i ***przejrzystym*** podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.

Or. en

Poprawka 2350
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym.*** Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	2. Państwo członkowskie ***zapewnia, aby partnerzy byli angażowani w sposób terminowy, znaczący i ciągły. Państwo członkowskie*** angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania***, monitorowania, zmiany*** i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.

Or. en

Poprawka 2351
Christian Doleschal, Monika Hohlmeier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w komitetach monitorujących zgodnie z art. 55.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej.)* Die gemäß Absatz 1 eingerichtete Partnerschaft funktioniert nach dem Grundsatz der Mehrebenen-Governance und nach einem Bottom-up-Ansatz. Der Mitgliedstaat bindet die in jedem Unterabsatz von Absatz 1 genannten Partner in die Ausarbeitung des Plans sowie während der gesamten Vorbereitung, Durchführung und Evaluierung der Kapitel ein, auch durch Teilnahme an den ***Begleitausschüssen*** im Einklang mit Artikel 55.

Or. de

Poprawka 2352
Monika Hohlmeier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w ***komitetach monitorujących*** zgodnie z art. 55.	2. Partnerstwo ustanowione na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu działa zgodnie z zasadą wielopoziomowego zarządzania i podejściem oddolnym. Państwo członkowskie angażuje partnerów, o których mowa w poszczególnych akapitach ust. 1, w przygotowanie planu, a także w cały proces przygotowywania, wdrażania i oceny rozdziałów, między innymi poprzez udział w ***organach doradczych*** zgodnie z art. 55.

Or. en

Poprawka 2353
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Państwo członkowskie ustanawia wiążący harmonogram regularnych konsultacji z partnerami, o których mowa w ust. 1, odbywających się co najmniej dwa razy w roku przez cały okres realizacji planu. Konsultacje te koncentrują się w szczególności na postępach w osiąganiu kamieni milowych i wartości docelowych oraz na ocenie oddziaływania terytorialnego interwencji.

Or. en

Poprawka 2354
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Każdy plan PKR zawiera zwięzły opis organizacji i realizacji partnerstwa w ramach tego planu na poziomie rozdziałów. W opisie tym wskazuje się rodzaje zaangażowanych partnerów, etapy, na których przeprowadzono z nimi konsultacje, oraz główne wyniki konsultacji dotyczących zarówno reform, jak i inwestycji.

Or. en

Poprawka 2355
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
w imieniu grupy S&D

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Aby zagwarantować pełne wdrożenie partnerstwa, państwa członkowskie muszą przeznaczyć odpowiednie środki na pomoc techniczną oraz wsparcie na rzecz budowania zdolności partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego, w tym w zakresie włączania zasad horyzontalnych do planów.

Or. en

Poprawka 2356
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Państwa członkowskie podają do wiadomości publicznej dokumenty dotyczące partnerstwa oraz przygotowania planu.

Or. en

Poprawka 2357
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. 2a) nowy: interwencje przewidziane w art. 35 będą realizowane w ramach partnerstwa podmiotów zaangażowanych w dany sektor.

Or. en

Poprawka 2358
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. W celu zapewnienia podejścia zorientowanego na skutki państwo członkowskie publikuje dwa razy w roku sprawozdanie z odpowiedzialności społecznej dostępne dla obywateli, w którym podkreśla rzeczywisty wkład funduszy w niwelowanie dysproporcji regionalnych i społecznych oraz uwzględnia oceny przedstawione przez partnerów terytorialnych.

Or. en

Poprawka 2359
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left
Younous Omarjee

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Aby zapewnić skuteczność partnerstwa, państwa członkowskie, zgodnie ze swoimi ramami instytucjonalnymi i prawnymi, przeznaczają odpowiednie środki finansowe na pomoc techniczną i budowanie zdolności partnerów, określonych w niniejszym artykule.

Or. en

Poprawka 2360
Valentina Palmisano
w imieniu grupy The Left
Younous Omarjee

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. Podobnie władze regionalne prowadzą bezpośrednie negocjacje z Komisją Europejską w sprawie określenia swoich diagnostyk, celów i środków. Warunki te muszą zostać spełnione, aby Komisja mogła przyjąć plan. W tym kontekście państwa członkowskie, zgodnie ze swoją wewnętrzną organizacją polityczną i konstytucyjną, przeznaczają odpowiednią część środków pochodzących z Funduszu na rozwój swoich regionów – zapewniając konkretne przydziały dla poszczególnych regionów, dostosowane do ich potrzeb rozwojowych – oraz na budowanie zdolności administracyjnych władz regionalnych i lokalnych.

Or. en